

# "GRAN BAGAJE DE EXPERIENCIAS Y EMOCIONES"

ESCOLTADO por tres aviones Hawker Hunter del grupo N° 7 de la Fuerza Aérea de Chile, el Hércules 130 sobrevoló el aeropuerto de Carrillos, trayendo a bordo a los 47 subtenientes recién egresados de la Escuela de Aviación Capitán Avalos y que cumplieron el VI Crucero de Instrucción.

La losa estaba llena de policías militares, la Banda Instrumental de la Escuela y una compañía de cadetes que rindió honores a los recién llegados. Mas atrás la familia. Madres, hermanas, hijos, pololas y novias que no ocultaban la emoción ante la llegada de aquel que levantó las alas por algunos días, cumpliendo con una misión de servicio.

cuanto pudieron aplicar sus conocimientos y también aprender otros, como lo fue el de la navegación astronómica.

### DE TODO UN POCO

Pero la opinión de los subtenientes también es variada. Al ser interrogados no saben qué contar, son tantas las cosas que han visto, las anécdotas se acumulan una tras otra, que se turban un poco al iniciar el diálogo.



Un beso a la más pequeña y el abrazo emocionado a la esposa. Alejandro un mes el oficial de la Fuerza Aérea cumplió en el exterior con una misión más.

### NUEVA RUTA

El Sexto Crucero que abrió una ruta hacia el Pacífico Sur, tocó los aeropuertos de las principales naciones extranjeras. Es así como en un mes de vuelo se recorrieron más de 45 mil millas, periodo en el cual los oficiales recién egresados aplicaron sus conocimientos teóricos y prácticos.

Isla de Pascua, Papeete, Nueva Zelanda, Australia, Hawái, Japón, China, Islas Wake, Honolulu, Isla de Pascua y Chile, fueron los puntos principales. En cada uno de ellos visitaron maestranzas aeronáuticas, escuelas de Aviación, realizaron vistas culturales y sirvieron al mismo tiempo de embajada chilena.

"Fue un viaje excelente, sin ningún contratiempo. Sin novedad, como decimos los aviadores, señaló el General Gabriel Van Schowen, jefe de la delegación y Comandante en Jefe del Comando de Combate.

"El Programa que lleváramos lo cumplimos al minuto, continuó, y en todas las partes que estuvimos fuimos recibidos en forma magnífica. La conducta de todos los integrantes del Crucero fue excelente.

En un rápido recuento, el general dió a conocer algunos detalles sobre la gira, especialmente, la que se refiere a China "país desconocido por todos nosotros y que no ha sido visitado por militares. Creo que fuimos el primer grupo, o mejor dicho el primer avión militar que toca suelo chino".

Indicó que este había sido la novedad del viaje. "Los chinos fueron muy abiertos con todos nosotros, nos mostraron todo el material con que cuentan, visitamos sus Unidades, estuvimos en un ejercicio de las milicias populares, en una comunidad popular. Tal vez esta fue la parte más novedosa para todos, sin dejar de restarle méritos a otros países".

Refiriéndose al aspecto profesional manifestó que ésta había sido una experiencia muy importante para los oficiales, por

70 personas integraron la embajada cultural chilena en el Pacífico Sur.



"El trato en todas partes fue excelente, dice Pedro Uhart, donde llegáramos nos recibían en forma tan simpática y con tanto despliegue de amistad que creamos que llegáramos a nuestro propio país".

"Visitamos todas las Fuerzas Aéreas, aprendimos una infinidad de cosas y si hubiera que hacer un balance diría que nuestra Fuerza Aérea está a la altura de cualquiera de ellas", acota Leonardo Troncoso.



## COLO COLO SERA CAMPEON DE AMERICA

Un recibimiento que hizo recordar 1962 cuando Chile derrotó a la Unión Soviética, brindó la ciudad de Santiago al plantel de Colo Colo, a la espera de independiente a quien no le dio chance alguna.



Carros alegóricos esperaron al campeón chileno.

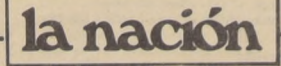
### Anunció Ministro Martones: PROTECCION POLICIAL PARA LOS MICROBUSES

EL GOBIERNO procederá hoy a requisar los microbuses y taxibuses detenidos por el paro de los empresarios, a fin de normalizar la movilización. Esto —según anunció anoche el Ministro de Obras Públicas, Humberto Martones— se llevaría a cabo si los dueños de los vehículos no permitían solucionar el conflicto que tenían pendiente. El Secretario de Estado señaló que se han adoptado diversas medidas conducentes a solucionar el problema de la falta de movilización. Es así como Ferrocarriles ha dispuesto nuevos itinerarios destinados a permitir movilizarse a quienes viven en los puntos alejados de la capital.

Por otra parte, los taxis iniciarán desde hoy servicios colectivos y la Federación de Cooperativas del Transporte de Pasajeros de Santiago, destinará sus máquinas —unas 200 en total— a diversos recorridos para paliar la situación. Martones agregó que estas máquinas saldrán en convoyes de tres o cuatro micros, contando con la debida protección policial, a fin de evitar atentados.

### Allende a cracks albos: "MUY BIEN, LOS FELICITO"

La Embajada de Chile en Buenos Aires fue marco ayer a las 15 horas, de un emotivo encuentro a través del saludo del Presidente de la República de Chile Dr. Salvador Allende, a los jugadores que integran el equipo de Colo Colo. "Muy bien, los felicito", dijo el Primer Mandatario, y agregó: "Han dejado bien el nombre de Chile, por supuesto que estaré el martes en la barra de Colo Colo". Estas palabras las pronunció el Jefe del Estado, mientras departía alegremente con todos los jugadores del equipo chileno, que enfrentaron a Independiente por la final de la Copa Libertadores de América.



Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band. Representante Legal: Jorge Arratia Urzua. Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre. Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P. Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A. Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

# la nación

una voz y una idea al servicio de Chile

PRECIO table with rates for Semana, Aéreo a Provincias, Domingo, Aéreo a Provincias

Santiago, Jueves 24 de Mayo de 1973

Año LVI N° 20.249

# FERVOR POPULAR ACOGIO A ALLENDE EN BUENOS AIRES



RODEADO por el afecto y el cariño del pueblo, el Presidente Allende revista las tropas de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", acompañado por el Vicepresidente de la República, Clodomiro Almeyda, antes de abordar el avión LAN que lo llevó a Buenos Aires donde fue recibido con los honores correspondientes a su rango.

## LEGALIDADES MERCURIALES

En su editorial de ayer, el diario de los mercaderes protesta porque "los publicistas de la Unidad Popular suelen burlarse del espacio e importancia" que ese diario concede al conflicto de los mineros de "El Teniente".

Y, con el tono solemne de costumbre, se permite aclarar: "Nuestro diario no ha cambiado de línea al defender los intereses legales de los trabajadores de 'El Teniente', porque procura siempre ajustarse a la ley y apoyar las causas que estén dentro de los moldes del derecho".

Pasamos por alto si los grupos disidentes del cobre tienen o no algún fundamento legal... pero no podemos dejar de señalar que el camino por ellos elegido es abiertamente ilegal. No existe en ningún sector del cobre un conflicto laboral seguido por los procedimientos y ante las autoridades que la ley indica.

En situaciones similares, durante Gobiernos anteriores, ese diario señalaba duramente tal circunstancia, incitaba a los tribunales a que metieran a la cárcel a los dirigentes, aplaudía a las autoridades que apaleaban a los rebeldes y exigía que no se recibiera a los líderes sindicales en conflicto, por el Presidente de la República o los Ministros de Estado, mientras los trabajadores no regresaran humildemente a sus labores.

¿Cómo nos cambia la vida! Ahora, cuando se trata de minar las bases de apoyo al régimen popular, ese diario no tiene escrúpulos en disfrazarse de cooperador a toda huelga y en incitar a toda acción ilegítima que pueda provocar trastornos para la economía nacional. El tartufismo mercurial queda una vez más al descubierto.

EMPLEADOS PUBLICOS: ADELANTO DE SUELDO

Anoche en Pudahuel: GRANDIOSO RECIBIMIENTO A COLO COLO

COBRE: CHILE PIERDE 30 MILLONES DE DOLARES



**BUEN VIAJE, PRESIDENTE**

Un feliz viaje deseó al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, el parlamentario Fernando Sanhueza, Presidente de la Cámara de Diputados, quien concurre ayer hasta el Aeropuerto de Pudahuel para despedir al Primer Mandatario, que viajó a la Argentina especialmente invitado a la asunción del mando del Presidente Cámpora.



**LA DESPEDIDA**

El Presidente de la República revista por última vez las tropas antes de subir al avión LAN especial que lo llevó junto a su Comitiva Oficial hasta Buenos Aires. Vistiendo un impecable traje plumo, camisa celeste, corbata azul con motivos rojos, el Primer Mandatario llegó al Aeropuerto de Pudahuel faltando minutos para las 9 horas, donde lo esperaba casi la totalidad de su Gabinete y los Subsecretarios.



**ADIÓS DEL VICE**

El Vicepresidente, Clodomiro Almeyda, junto a los Edecanes, observa el carreteo del LAN. Más atrás, la casi totalidad de los Ministros y Subsecretarios; todos permanecieron con la vista fija en la aeronave hasta que esta emprendió el vuelo.



El Presidente Allende da las últimas instrucciones al Vicepresidente, Clodomiro Almeyda, luego de haber conversado por algunos minutos sobre los asuntos más urgentes del país.

**INSTRUCCIONES**

**CHILE EN NOVI SAD**

Pro primera vez Chile participó en la importante Feria Internacional Agrícola de Novi Sad, en Yugoslavia, con un pequeño stand en el Pabellón Especial para los países en vías de desarrollo. En la foto vemos a los funcionarios de la Embajada, Antonio Martinac, y Rigoberto Cordero, a cargo de la muestra. Entre los visitantes se contó al General Carlos Prats.



**REINA PARA EL CERVANTES**

Teresa Bencini, candidata a reina del Segundo Año A, que con su belleza y simpatía espera llegar a ser la reina del Liceo Cervantes. La muchachada de este establecimiento educacional está celebrando un nuevo aniversario de su fundación con un nutrido programa.



**CONDECORACION A CARABINEROS**

El Teniente Coronel Osmán Pérez Sepúlveda y el Capitán Eduardo Durán recibieron un diploma de honor y medallas de oro por sus eficientes servicios prestados en la comuna de Linares y Ñuñoa, respectivamente. En la fotografía el Capitán Durán es condecorado.



**A TRABAJAR EL DOMINGO...**

Alejandro Durán y Patricio Mason, de FESES, con Jeanette Garay y Elena Verdugo, que fueron a buscar material ayer a la Oficina de la Secretaría Juvenil, para el día del Trabajo Voluntario. Elías pertenecen al Instituto Comercial N° 7 y se han enroldado como toda la juventud para trabajar el domingo próximo.



**EMPATE A UNO Y CARNAVAL**

Espontáneas muestras de alegría expresaron los santiaguinos en la noche del martes luego de conocerse el empate logrado por Colo Colo frente a Independiente. Las calles céntricas se llenaron de bocinazos y gritos de triunfo, transformándose algunas de ellas en verdaderos carnavales.

**INTERCAMBIO CHILENO-FRANCES**



El Ministro de Agricultura, Pedro Hidalgo, recibió ayer la visita del Embajador de Francia, Pierre de Méthon. El Secretario de Estado y el diplomático analizaron el intercambio de experiencias en materias agrarias, al otorgamiento de becas de perfeccionamiento y la asistencia técnica en general que Francia está dispuesta a entregar a Chile.

<b>ASTOR</b> Estado 257 (392112)	Desde las 11.10 hrs. "La Maffia".
<b>BANDERA</b> Bandera 76 (714403)	Desde las 10 horas. El benefactor.
<b>CITY</b> Agustinas 1022 (66687)	Desde las 11 horas. Tristana.
<b>CENTRAL</b> Huérfanos 30 (33555)	Desde las 13 hrs. Tristana.
<b>CERVANTES</b> M. Cousino 134 (381894)	Desde las 11 horas. Otra vez saltando sobre los charcos.
<b>CAPRI</b> Monjitas 825 (392414)	Desde las 10 Hrs. - Los neuróticos - El boxeador de Shanghai.
<b>CONTINENTAL</b> Plaza Bulnes 41 (60735)	Desde las 14 Hrs. - Las 8 dagas del espadachin.
<b>DUICAL</b> Agustinas 777 (35375)	Desde las 11.10 Hrs. Valeria.
<b>ESPAÑA</b> Estado 337 (398488)	Desde las 13.30 Hrs. - La muchacha sobre la escoba.
<b>FLORIDA</b> Estado 226 (34289)	Desde las 11 horas. El arquero de fuego.
<b>GRAN PALACE</b> Huérfanos 1176 (60082)	Desde las 11 Hrs. - El mensajero del amor.
<b>HUELEN</b> Huérfanos 779 (31603)	Desde las 13 Hrs. - Love story.
<b>HUERFANOS</b> Huérfanos 930 (36707)	Desde las 13 Hrs. Hamlet.
<b>IMPERIO</b> Estado 215 (397960)	Desde las 10.30 Hrs. Remolino de pasiones.
<b>KING.</b> Huérfanos 840 (32838)	Desde las 13 Hrs. El bello verano de Faustina.
<b>LUXOR</b> Bandera 236 (84688)	Desde las 11 Hrs. La flauta mágica.
<b>LIDO</b> Huérfanos 680 (34366)	Desde las 13 Hrs. - La casa bajo los árboles.
<b>MAYO</b> Monjitas 879 (391201)	Desde las 10 Hrs. - El dedo en la llaga.
<b>METRO</b> Bandera 141 (61570)	Desde las 11 horas. Ciudad violenta.
<b>NILO</b> Monjitas 879 (392078)	Desde las 10 Hrs. El sol rojo.
<b>SAN MARTIN</b> B. O Higgins 776 (35357)	Desde las 13 hrs. El Dedo en la Llaga.
<b>SANTA LUCIA</b> (64718)	Desde las 15 hrs. El Faro del fin del Mundo.
<b>CINELANDIA</b> Puente 540 (67932)	Desde las 13 hrs. Seguiré tus pasos. La hermanita dinamita.
<b>SAO PAULO</b> Merced 772 (394976)	Desde las 11 hrs. Ni hablar de los Maridos. Escalation.
<b>TIVOLI</b> Huérfanos 757 (30611)	Desde las 11 hrs. Felini, Satincon, La Pasión de un Hombre Joven.

<b>PACIFICO</b> Huérfanos 1147 (62921)	Desde las 10.30 Hrs. El Arquero de fuego.
<b>PLAZA</b> Compañía 1068 (34714)	Desde las 10 Hrs. Desafío en Sonora.
<b>REAL</b> Compañía 1068 (65555)	Desde las 11 Hrs. Las 8 dagas del espadachin.
<b>REX</b> Huérfanos 735	Desde las 11 Hrs. Viernes perfecto.
<b>RIO</b> Monjitas 743 (33550)	Desde las 11 Hrs. Las golfas. - Modisto de señoras.
<b>RITZ</b> San Antonio 50 (380613)	Desde las 13 Hrs. Departamento de soltero.
<b>RIVIERA</b> D. Cervantes 802 (36093)	Desde las 13 Hrs. Historias de amor - Los aventureros.
<b>ROXY</b> Huérfanos 1055 (80809)	Desde las 10 hrs. Contigo Pan y Caviar. Guía para la Mujer Casada.
<b>SANTIAGO</b> Merced 829 (328888)	Desde las 11 hrs. Muerte en la alra Colina.
<b>TOESCA</b> Huérfanos 1313 (711562)	Desde las 13 hrs. La Dama y el Vagabundo.
<b>VICTORIA</b> Huérfanos 827 (30021)	Desde las 11 horas. Las ocho dagas del espadachin.
<b>WINDSOR</b> Moneda 1035 (89761)	Desde las 11.10 hrs. El Traspasante.
<b>YORK</b> Ahumada 166 (66687)	Desde las 11 hrs. Embrujo de Amor.

**teatros**

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200). Dpto. del teatro de la U. de Chile. Viernes: "Los derrotados".  
**CAFE TEATRO EL CANGREJO.** Londres 69 22 15 hrs. "El oficio de amar", de Eduardo Pérez.  
**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88959). EAC. Viernes. sábado y domingo "Croniteatro", de Fernando Cuadra.  
**TEATRO EL CALEUCHE.** Ejército 57 (89644). 19.45 hrs. "La farsa del licenciado Pathelin", Anónimo Siglo XV.  
**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523). Ictus 19 horas. "Tres noches de un sábado", de Cornejo, Alcalde y Contreras.  
**MARU.** Huérfanos 786 (397907). Cía. Leguía-Córdoba. 19.15 hrs. "Todo menos eso", de Lúcho Córdoba.  
**MONEDA.** Moneda 920 (715451). Cía. Vargas-Durante Descanso.  
**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350). Cía. Gertner y González. 19 hrs. "Martín Rivas", de Alberto Blest Gana.  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19. 21.40 y 23.15 hrs. "Dos rosas y muchas rosas".  
**TALIA.** San Diego 246 (88342). Teknos 19 horas. "Volpone" de Ben Jonson.  
**TEATRO CHAC.** Valentín Letelier 1349 (67242). Grupo Trashumante 22 horas. "Yo también fui un huevo", creación colectiva.  
**TEATRO DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Gato por liebre". Vodevil de Feydeau.

<b>SECTOR PLAZA ITALIA</b>	<b>SECTOR NUNOA PROVIDENCIA-VITACURA</b>	<b>SAN DIEGO</b> (81093) Desde las 14 hrs. Abre tu fosa, amigo. Vuélvete, te mato.
<b>CALIFORNIA</b> (498061) A las 16.30. 19 y 22 hrs. Pájaro Loco.	<b>SUR</b> (61524) Desde las 14 hrs. Metello.	<b>SAN MIGUEL</b> (51263) Desde las 14 hrs. Vuélvete te mato. Abre tu fosa, amigo.
<b>EGANA.</b> Plaza Egaña (271026) Desde las 15 horas. Natacha. Mi primera novia.	<b>PRAT</b> (50754) Desde las 13 hrs. Los valientes mueren jóvenes. En busca del eslabón perdido.	
<b>EL GOLF</b> (480046) Desde las 16.30 19 y 22 hrs. Ciudad Violenta.	<b>HOLLYWOOD</b> (42389) Desde las 13 hrs. Arabesque. La noche del día siguiente.	<b>SECTOR QUINTA NORMAL</b>
<b>LAS CONDES</b> (484967) A las 16 19 y 22 hrs. El Mensajero del Amor.	<b>LAS LILAS</b> (43116) A las 16. 19 y 22 hrs. La Muchacha sobre la Escoba.	<b>IDEAL CINEMA</b> (713384) Desde las 14 hrs. Riendo con Max Linder. Astroboy.
<b>LO CASTILLO</b> (481901) A las 16. 19 y 22 hrs. Cita en Bray.	<b>MARCONI.</b> Manuel Montt 032 (42867). 19 y 22 hrs. Vórtice de fuego.	<b>MAIPO</b> (731982) Desde las 14 hrs. Tarzán, el hombre mono.
<b>MACUL.</b> J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 horas. Como perros y gatos. La hermanita dinamita.	<b>ORIENTE.</b> P. de Valdivia 099 (41345). 16. 19 y 22 hrs. Mision Águilas Cruzadas.	<b>SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL</b>
<b>P. DE VALDIVIA</b> (238546). 16. 19 y 22 hrs. Viernes perfecto.	<b>10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATA-GRAN AVENIDA</b>	<b>ALAMEDA</b> (91254) Desde las 12.30 hrs. Porque nació mujer. La soldadera.
<b>ALHUE</b> (581427) Desde las 14 hrs. Los valientes mueren jóvenes. En busca del eslabón perdido.	<b>ESMERALDA</b> 964303) Desde las 13 hrs. Muciste, el gladiador, de Esparta. Ulises.	<b>ALCAZAR</b> (80122) Desde las 13 hrs. Retrato de un rebelde. El engaño.
<b>GRAN AVENIDA</b> (511698) Desde las 14 hrs. Remolino de pasiones.	<b>MISTRAL</b> (63994) Desde las 14 hrs. Programa doble.	<b>ALESSANDRI</b> (86685) Desde las 11 hrs. Las novicias.
<b>MODERNO</b> (581782) Desde las 14 hrs. Programa doble.	<b>ROMA</b> (67258) Desde las 14 hrs. La hermanita dinamita. Seguiré tus pasos.	<b>CARRERA</b> (86685) Desde las 13 hrs. La última aventura. Buscate un sitio para morir.
<b>MONACO</b> (382845) Desde las 13 hrs. El boxeador de Shanghai. Los neuróticos.		<b>COLON</b> (733146) Desde las 13 hrs. El almirante Yamamoto. Las sandalias del pescador. Fest. Laurel y Hardy.
		<b>MINERVA</b> (733342) Desde las 13 hrs. Santiago querido. Porque nació mujer.
		<b>MONUMENTAL</b> (791345) Desde las 14 hrs. Riendo con Max Linder. Astroboy.
		<b>O'HIGGINS</b> (86929) Desde las 14 hrs. Los valientes mueren jóvenes. Furor de juventud.
		<b>SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA ELSALTO</b>
		<b>VALENCIA</b> (37288) Desde las 14 hrs. Criaturas olvidadas del mundo. Siete pistolas para los McGregors.
		<b>NACIONAL</b> (370594) Desde las 13 hrs. Ulises. Muciste, el gladiador de Esparta.
		<b>LIBERTAD</b> (773454) Desde las 14 hrs. Vanessa.

# SU DESTINO

POR EL MAGO FUCHIN



**GEMINIS** (21 de Mayo al 20 de Junio).— Cuidese de las peticiones de dinero que le hagan. No olvide que economía es riqueza, aunque eso no significa que usted pierda todas sus amistades por avoro.



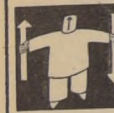
**CANCER** (21 de Junio al 22 de Julio).— Déjese de andar echándole a perder el buen humor a su cónyuge. Este la puede querer mucho, pero como bien dicen, es bueno el cilantro pero no tanto. Calma y tiza para que conserve el amor de su ser más querido.



**LEO** (23 de Julio al 22 de Agosto).— Quien lo mandó a buscarle bronca a ese chico sin enterarse antes quien era. Los campeones del mínimo al peso pluma por lo general son pequeños de estatura, pero pegan de una manera. Usted lo ha podido comprobar. Para otra vez, primero piense.



**VIRGO** (23 de Agosto al 22 de Septiembre).— Deje de lado su "indolencia" y póngale el hombro firmeza a la búsqueda de trabajo. Todo indica que le va a ir bien, aunque a lo mejor tener ocupación para usted significa que le va mal.



**LIBRA** (23 de Septiembre al 22 de Octubre).— No es que seamos exagerados, pero fíjese que el día no promete nada bueno para usted. Cuidese mucho, especialmente si viaja en micro. Con lo llenas que andan, los lanzas se hacen el negocio del siglo. Que no lo hagan a costa suya.



**ESCORPIÓN** (23 de Octubre al 21 de Noviembre).— Tome con soda todas las molestias y sinsabores que los astros le anuncian, para hoy, si no la úlcera no se la despinta nadie. No se preocupe, ya pasara la mala racha.



**SAGITARIO** (22 de Noviembre al 21 de Diciembre).— Es muy feo usar el serrucho para conseguir un ascenso. Haga méritos, esfuércese, que así una promoción en el trabajo depara mayores satisfacciones.



**CAPRICORNIO** (22 de Diciembre al 19 de Enero).— Está bien que gane dinero, que triunfe plenamente, pero eso no le da chipe libre para llegar a casa manchado de rouge, pasado a perfume francés y con otras pruebas de la infamia. La esposa y los hijos son muy valiosos. Cúdelos.



**ACUARIO** (20 de Enero al 18 de Febrero).— Una visita al médico no estaría de más. Perdona, pero le miramos la cara y palabra que dan ganas de mandar a encargarle un corona. Para que le decimos más...



**PISCIS** (19 de Febrero al 20 de Marzo).— No sea porfiado. No insista en el juego. Ni loterías, ni pingos ni casinoste van a dar la satisfacción económica que anda buscando. Trabajo, amigo, sólo el es su solución.



**ARIES** (21 de Marzo al 19 de Abril).— La personalidad no se demuestra solamente agarrando apuntapiés a los prójimos. Usando bien la lengua de Cervantes y con buenos modales se logra mucho más. Haga la prueba.



**TAURO** (20 de Abril al 20 de Mayo).— Persevere en sus planes para obtener buenas utilidades. No vamos a decir que se va a hacer millonario de la noche a la mañana, pero de que va a ganar dinero, claro que sí. Se le recomienda, es claro, que no aplique la política del tejo pasado.



GLORIA SIMONETTI: le llegaron pasajes para viajar a Bulgaria.

Y ahora Portales, no sólo le gana en sintonía a otras emisoras sino que le salió al camino a los abnegados Carabineros que, en muchas ocasiones, se han convertido en "matronos". Portales tiene, desde antenoches, dos "matronos" voluntarios, ellos son Luis Concha, chofer del móvil, y Remigio Lucero, ordenanza. Debido al paro de la locomoción, el móvil de Portales ha alternado sus funciones periodísticas, con la de vehículo de locomoción para sus trabajadores.

La noche del martes, a la hora en que todo Chile vibraba con el accionar de Colo Colo en Avellaneda, Lucho Concha y Remigio Lucero iban dejando en sus casas a varios compañeros uno de los cuales vive en Renca. Cuando retornaban, cerca de la Población San Jenoar, vieron a un matrimonio que denotaba nerviosismo y preocupación.

El móvil se detuvo. El marido Luis Lazo contó rápidamente que su señora estaba a punto de dar a luz y que era urgente trasladarla al Joaquín Aguirre. Los "portalianos" no lo pensaron dos veces y arriba con

la pareja. Nunca se imaginaron que no alcanzarían a llegar al Hospital. A la altura de la Plaza de Renca City, la futura madre comenzó a sentir los síntomas del alumbramiento desmostrándolo con los quejidos naturales. El móvil se detuvo, y allí junto al marido, Concha y Lucero se convirtieron en matronos solícitos y le dieron la bienvenida a mundo a una robusta damita. De inmediato la trasladaron al Joaquín Aguirre, donde fueron recibidos por la Doctora Way, donde quedó hospitalizada la señora Dora Maturana de Lazo, junto a su hija, que será apadrinada por Portales.

Los "matronos" Concha y Lucero pensaron que sus compañeros nos le creían la historia y que les echarían muchas pullas. Entonces se les ocurrió solicitarle a la doctora Way un improvisado certificado, que comprobaba su "hazaña médica".

Ambos trabajadores radiales al comunicar la noticia a través del equipo móvil, lo hicieron con frases entrecortadas, asegurando que estaban emocionados, nerviosos, pero orgullosos de haber servido, dejado bien puesto el nombre de la emisora.

## PORTALES TIENE PARTEROS EN ONDA

Su móvil sirvió de ambulancia. Dos trabajadores debutaron como "parteros".



Nelly Sanders: En Perú.

## CORREO

**MARCELO**, por fin fue contratado en Canal 7. Después de tanta talla lo llevaron a la estación del Estado y ahí hará nada menos que dos programas. Uno de ellos, lógicamente, será un 120 kilómetros por hora... Y YA QUE HABLAMOS DE CANAL 7 diremos que las transmisiones del fútbol han resultado todo un éxito. El que más se luce es Sergio Silva quien está acertadísimo en sus relatos... Y YA QUE HABLAMOS TAMBIÉN de Sergio Silva diremos que estuvo realmente bien en la entrevista a Angélica María que compartió junto a Pepe Abad... ESTAN FELICES los estudiantes de la FESES con las jornadas culturales que iniciaron a todo nivel. Aseguran que le pondrán el hombro... ESTA SI QUE ES NOTICIA: Marcelo, de quien ya hablébamos al comienzo, grabará en breve una canción que tiene música de Alejandro Chávez y letra de Wildo. Se asegura que será una de esas canciones llamadas oreja... YA ESTAN EN CHILE los pasajes para que Gloria Simonetti viaje con destino a Bulgaria. Gloria será la representante nuestra en el Festival de la Canción... ANOCHE CERCA DE las 22 horas todavía contaban votos en la elección de los radiocontroladores... CUENTAN QUE ESTUVO MUY animado el matrimonio de Mario Gutiérrez, el guitarrista de Los Angeles Negros.

La pareja. Nunca se imaginaron que no alcanzarían a llegar al Hospital. A la altura de la Plaza de Renca City, la futura madre comenzó a sentir los síntomas del alumbramiento desmostrándolo con los quejidos naturales. El móvil se detuvo, y allí junto al marido, Concha y Lucero se convirtieron en matronos solícitos y le dieron la bienvenida a mundo a una robusta damita. De inmediato la trasladaron al Joaquín Aguirre, donde fueron recibidos por la Doctora Way, donde quedó hospitalizada la señora Dora Maturana de Lazo, junto a su hija, que será apadrinada por Portales.

Los "matronos" Concha y Lucero pensaron que sus compañeros nos le creían la historia y que les echarían muchas pullas. Entonces se les ocurrió solicitarle a la doctora Way un improvisado certificado, que comprobaba su "hazaña médica".

Ambos trabajadores radiales al comunicar la noticia a través del equipo móvil, lo hicieron con frases entrecortadas, asegurando que estaban emocionados, nerviosos, pero orgullosos de haber servido, dejado bien puesto el nombre de la emisora.

### GRAN CONCURSO

## La Nación cambió!

CAMBIO Nº 2:

Nueva Calidad

Ahora, La Nación más ágil y amena que nunca con la información seria y la crítica constructiva que los chilenos de trabajo necesitan. Más fotos, más secciones de interés, y la colaboración de destacados periodistas nacionales y extranjeros. RECORTE este cupón, júntelo con el que apareció ayer y el de mañana y mándelos a Casilla 81-D o deposítelos en el Buzón del diario. ¡podrá ganar valiosos premios! ¡Y espero el sorteo del 4 de Junio ante Notario.

NOMBRE

EDAD  ACTIVIDAD

DIRECCION

CIUDAD

## REQUISAR Y AVANZAR...

Muriel Cornejo, dirigiéndose a los estudiantes secundarios en el acto de repudio al paro, en las puertas de la Biblioteca Nacional, al que acudieron representantes de todos los liceos de Santiago, con la consigna de "requisar y avanzar", dispuestos a recorrer la ciudad para protestar por un movimiento político.



## ECOS DE UN HOMENAJE

Con un brillante y marcial desfile encabezado por la Escuela Naval y en el que participaron delegaciones del Ejército, Aviación y Carabineros se realizó en Valparaíso el Homenaje a los Héroes de Iquique. En el grabado, el Intendente Carlos González Márquez, junto al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, Almirante José Toribio Merino.



## MARCOS EN "LA NACION"

Una visita de cortesía efectuaron al director de nuestro diario, ayer, el jugador Rubén Marcos y el entrenador de Palestino, Néstor Isella. Rubén lleva una bota de yeso en su pierna izquierda como consecuencia de una lesión sufrida durante un entrenamiento, motivo que lo ha tenido marginado del equipo, hasta dentro de dos semanas más, aproximadamente. En el grabado, en cordial charla con nuestro director, Oscar Waiss.



## GENERAL PINOCHET, CON MAYOR ARANDA

EL COMANDANTE EN JEFE Subrogante del Ejército, General Augusto Pinochet Ugarte recibió en su despacho al Mayor Arturo Aranda Salazar y al Cabo 1º Baltazar Catalán Fuentes, a su regreso al país después de participar en la expedición italiana que escaló recientemente el Monte Everest.



## INTERCAMBIO CULTURAL CON LA URSS

EL EMBAJADOR de la Unión Soviética Alexander Basov se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Orlándini, sobre la próxima firma de un Convenio Cultural y Científico entre ambos países. El convenio establece el intercambio de conjuntos teatrales, de baile, y artísticos en general. También se refirió a las becas que su país otorgará a chilenos para que se especialicen en pesquería y otras materias.



## CHILE TRABAJA POR CHILE

27 DE MAYO - 3ª DIA NACIONAL TRABAJA POR CHILE

El Ministro Secretario General de Gobierno, Anibal Palma, presidió ayer la reunión de la Comisión de Trabajos Voluntarios llevando el saludo y el compromiso de participación del Gabinete del Presidente Allende para el próximo domingo.

## CHILE TRABAJA POR CHILE



## CONVENIO CON SERCOTEC

Por medio de un Convenio formado recientemente con la Universidad Santa María de Valparaíso, el Servicio de Cooperación Técnica desarrollará los prototipos de calefactores solares que utilizarán como energía la radiación solar. Los planos fueron diseñados por el Equipo de Energía Solar de la USM.



Funcionarios de la Secretaría de Recursos Hidráulicos de México, junto a la Dirección de Riego del Ministerio de OO. PP., iniciaron un intercambio de información técnica sobre obras de riego. En conferencia de prensa, la delegación mexicana aprovechó de dar a conocer el plan de recursos hidráulicos en ese país.

## CHILE Y MEXICO



## FESES INICIA SEMANA ANTI FASCISTA

Patricio Mason y Alejandro Durán de FESES con Claudio Gálvez, David Valenzuela y Julio Zúñiga del Liceo Miguel Luis Amunátegui, en las tareas de organizar el evento de hoy en UNCTAD, al inaugurarse la semana Antifascista.

# CORDIAL DESPEDIDA AL PRESIDENTE

"ME DESPIDO transitoriamente de los chilenos para ir a cumplir con una grata misión", señaló el Presidente de la República, Salvador Allende, pocos minutos antes de partir en el avión LAN que lo condujo junto a su comitiva a Buenos Aires, donde se llevará a cabo los actos de transmisión del mando al Presidente Electo Héctor Cámpora.



"Adiós chilenos, voy a cumplir una grata misión... La última mirada y el último saludo a quienes lo fueron a despedir."

Luego acompañado por el Vicepresidente Almendra y sus Edecanos, se dirigió a la aeronave, mientras un batallón de la Escuela de Aviación "Capitán Avales" rendía los honores correspondientes.

### SANHUEZA

Consultado el Presidente de la Cámara, Fernando Sanhueza sobre el viaje del Jefe del Estado señaló: "Yo creo que el viaje del Presidente de la República para asistir a la transmisión del mando de Héctor Cámpora, a las relaciones entre los países mayor significado y relieve, al mismo tiempo que es útil a los

contactos comerciales entre países hermanos."

### FIGUEROA

Por su parte, el Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, declaró que "el hecho de que vaya en la Comitiva Presidencial el Presidente de la Central Única de Trabajadores, Jorge Godoy, tiene gran importancia, porque va representado el movimiento sindical chileno en la comitiva, lo que demuestra el carácter popular del Gobierno. También es importante porque la Confederación General de Trabajadores, CGT, es una organización que tiene gran peso y esta oportunidad va a contribuir a un acercamiento entre los trabajadores, el Gobierno y el pueblo."

# En Punta Arenas: EXPECTACION PROVOCA ASESINATO DE UN JOVEN

GRAN EXPECTACION ha causado en la tranquila ciudad de Punta Arenas, el descubrimiento del cadáver del menor Hernán Villarroel que fue encontrado por buzos civiles que hacían demostraciones públicas para conmemorar el aniversario de las glorias navales, en Puerto Natales.

# Policia Policia Policia Policia



Alcoholímetros, densímetros, filtros de porcelana, artefactos de vidrios y elementos químicos como éter, ácido sulfúrico, se encontraron en la parcela N° 42, de Colonia de Paine.

# EN ARICA Y SANTIAGO DETECTADOS LABORATORIOS CLANDESTINOS DE COCA

DOS LABORATORIOS CLANDESTINOS para elaborar coca, fueron detectados por funcionarios del Departamento de Investigaciones Aduaneras, en las ciudades de Arica y Santiago.

La noticia de este descubrimiento provocó conmoción en los habitantes de esta ciudad.

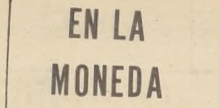
conteniendo cocaína, en dos domicilios particulares del puerto de Arica ambos de propiedad de Ricardo Rocco Pérez.

### EN PAINE

Por otra parte, los funcionarios aduaneros, también descubrieron en la parcela N° 42, ubicada en Colonia de Paine, de propiedad de Ester Moyano, un laboratorio completo para refinar cocaína. Allí existían, alcoholímetros, densímetros, filtros de porcelana, artefactos de vidrios, conocidos como "satos", etc y elementos

# En Argentina: CON SALVAS RECIBIERON A ALLENDE

BUENOS AIRES Decenas de personas recibieron con vitores al Presidente Allende a su llegada al Aeropuerto de Ezeiza, a las doce del día, hora argentina, once de la mañana hora de Chile.



Entre las autoridades argentinas que concurrirán a saludar al Presidente Allende se encuentran el Canciller Eduardo Mac Loughlin, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Guillermo de la Plaza, el Intendente Municipal de Buenos Aires, Saturnino Montero; Embajadores de los países latinoamericanos, Jefes y Oficiales de las tres ramas de las Fuerzas Armadas.

Los dos Presidentes, luego de escuchar los himnos patrios, rindieron los honores correspondientes. Una vez que se dispararon los 21 cañonazos en honor a los Presidentes de la República, estos avanzaron hacia un estrado en el que escharon los acordes de los himnos patrios de ambas naciones.

Entre las autoridades argentinas que concurrirán a saludar al Presidente Allende se encuentran el Canciller Eduardo Mac Loughlin, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Guillermo de la Plaza, el Intendente Municipal de Buenos Aires, Saturnino Montero; Embajadores de los países latinoamericanos, Jefes y Oficiales de las tres ramas de las Fuerzas Armadas.

# PROGRAMA DEL PRESIDENTE

El Presidente Allende participará hoy en diversos actos, los que están programados por la Cancillería argentina para todas las delegaciones extranjeras.

10 00 hrs. Ofrenda floral ante el Monumento del Libertador San Martín Plaza San Martín.

11 00 hrs. Los Jefes de delegación especial presentan sus Cartas Credenciales al Excelentísimo Señor Lanusse en la Casa de Gobierno.

Luego de saludar al Presidente argentino, el Presidente Allende permanece en el despacho



En esta apacible vivienda, de la localidad de Paine, se encontraron numerosos instrumentos que se usan para la elaboración de la cocaína.

de cocaína en los países limítrofes, para luego llevarlo en estado de base a Santiago o en alguna región central del país, para someterla a la refinación total, en laboratorios clandestinos.

### CENTRO DE OPERACIONES

El sistema que han empleado en este último tiempo, para traficar y comerciar la droga, se ha centralizado en la ciudad de Arica, donde obtienen el sulfato

# 6 JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Aquiles Concha Stuardo, a Mario Aquiles, Sofia Eliana y Sofia Magdalena Concha Knudtzon, sin perjuicio derechos cónyuge Sofia Knudtzon. A-26-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Juan Domingo Bravo Rubio, a Manuel Enrique, María Rosa, Juan Santiago, Marco Antonio y Mercedes Corina Bravo Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Emma Campos. A-26-6

ANTE EL CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos "Cornu Carlos Neisser Villavicencio", presentose Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto, domiciliado en Alameda 874, 8° piso, solicitando notificación de la tasación practicada por la Comisión Tasadora designada en conformidad a la Ley, fijándola en \$ 45.000.00, sobre expropiación parte del inmueble ubicado en calle Progreso con Isabel la Católica, comuna de la Gisterna, del Departamento Pedro Aguirre Cerda de la Provincia de Santiago, rol N° 322806, con una superficie aproximada de 1.490 m<sup>2</sup>, con los siguientes deslindes, según plano s/n elaborado por la Municipalidad de la Cisterna: Norte, con prolongación de calle Isabel la Católica; Sur, con resto del inmueble expropiado; Este, con calle Ochagavía, Primer Otrrosí, consignación del 20% del valor de tasación, \$ 9.000.00; Segundo otrrosí, publicación de avisos; Tercer otrrosí, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrrosí, se tenga presente. Quinto otrrosí, se decreta prohibición sobre el inmueble, Sexto otrrosí, acredita personería, Séptimo otrrosí, papel simple; octavo otrrosí, patrocinio y poder. Noveno otrrosí, notificación por avisos. Juzgado Proveyo; a los principal, notifíquese. A los Otrrosíes segundo, tercero, quinto y noveno, como se pide. A los Otrrosíes primero, cuarto, sexto, séptimo y octavo, téngase presente. Notifíquese al propietario por medio de los Diarios "El Mercurio", "La Nación" y "La Tercera de la Hora", y esta ciudad, debiendo publicarse por 5 días consecutivos en cada uno de estos periódicos, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. Notifíquese a los terceros en el diario "La Nación" rol 746-73. El Secretario. C-24-25-26-28-29-6

# 7 REMATES

EL Viernes 25 de Mayo a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía juicio Falabella con Munta Maria, un radio de sobremesa marca Philips, Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-24-7

EL Viernes 25 a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía juicio Hernán Julio con Reyes Gerardo una alfombra floreada usada. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-14-7

EL Viernes 25 a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía juicio Hites con Romanque Petronia una radio-electrola de sobremesa marca RCA Victor Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-24-7

EL DIA 15 de mayo, a las 18 Hrs., en Huérfanos 1072, con la presencia de los Inspectores del Trabajo Sres. Juan V. Fernández Marín y Laura Quinteros Labaña, se efectuó la Elección de la nueva Directiva del Sind. Prof. de EE del Banco Francés e Italiano, constituida de la siguiente manera: Presidente: vonner Trombert. Cerda; Secretario: Luciano Bascuñán Donat; Tesorero: Alberto Acevedo Madrid; Directores: Carlos Hugo Muñoz Valderrama, Fernando Izquierdo Urrutia, Hacemos la presente publicación en conformidad a la Legislación vigente. El Secretario. A-26-6

EL Viernes 25 de Mayo a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía juicio Fisco con Torres de A. Margarita dos sillones de mimbre sin cojines y una mesa de centro cubierta de marmol. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-24-7

REMATE: El viernes 25 a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos Remate de Máquinas lavadoras Secadoras y Refrigerador. Importado. Repuestos de vehículos herramientas, muebles, menajes de casa, radioelectrolas, Materiales vVangos, Orden de los Señores: Andrés Burija, Julio Pérez, Heinz Mueschen, Fundación Ford, Jerry Lujan, Armando Villarroel, José Wolff, Depamar, Oltra y Cia, Ltda Ignacio Canales, Haidee Duart, Enrique Valdivia, Lisandro Tornera, Victor Allende, Manuel Silva, Evaristo Moena, Carlos Pavez, Juan Bravo Gabriel, Leiva, Manuel Cubillos, Rene Elgueta, Luis Budini, Francisco Friedlander, José Sepúlveda, José Bereshtsky, Enrique Portnoy, Manuel Berrios, Manuel Mazo, Felix Blasquez, León Filmann. C-24-26-8

# 8 CITACIONES

SINDICATO Profesional EE y OO, Olivetti de Chile cita a elección de directorio, para el martes 29 del Pte, en Anibal Lateller 754 ante un Inspector del Trabajo a las 18 hrs. A-24-8

SOCIEDAD de Construcciones y Operaciones Agropecuarias S.A. (Socoagro S.A.) Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad de Construcciones y Operaciones Agropecuarias S.A. para el día 4 de junio de 1973 a las 12.00 hrs en las oficinas de la Sociedad, calle Teatinos, 20 Depto. 83 de esta ciudad, para conocer el Balance del ejercicio financiero que venció el 30 de junio de 1972 y la Memoria explicativa del mismo. En dicha reunión se procederá a dar cuenta de los nuevos nombramientos hechos en el Directorio de la Sociedad durante el ejercicio de conformidad con el Art. Undécimo de los Estatutos Sociales. Asimismo en cumplimiento a lo dispuesto en el art. Trigésimo Quinto de los Estatutos serán nombrados dos inspectores de cuenta, uno por los accionistas de la Serie A) y el otro por los de la Serie B) con objeto de vigilar las operaciones sociales, examinar la contabilidad, inventario y Balance de la Sociedad, del próximo ejercicio financiero, quienes deberán informar en la próxima Junta. Si no existiere el quórum requerido por los Estatutos en la citación anterior, se practica la segunda citación para celebrar la Junta a las 12.30 hrs en el día y lugar indicados para la primera. En esta oportunidad se celebrará la reunión sin quórum especial y con los accionistas que asistan a ella. El Presidente -Cierre de Registro de Accionistas Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de la Sociedad de Construcciones y Operaciones Agropecuarias S.A. y en cumplimiento de lo establecido en el art. vigésimo noveno y trigésimo primero de los Estatutos Sociales, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 31 de mayo del año en curso al 4 de junio de 1973. Secretario General. C-24-26-8

# 10 VARIOS NO CLASIFICADOS

E 100.000 Vendo Motoneta Lambretta LD transformada a la moda, con manubrio Californiano, motor totalmente ajustado con cilindro y piston nuevos, repuestos nuevos. Tratar al fono: 588654 de 19 hrs adelante. C-25-10

# 12 BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación". Por orden del señor Director, cito a reunión extraordinaria para el jueves 24 mes en curso, a las 20 hrs. Tabla. Renuncia de un Ayudante y elecciones a que haya lugar. Premios de Constancia, Asuntos 8° Aniversario. Otros temas de interés para la Compañía. El Secretario. C-24-12



No beba cuando tenga que manejar.

La CUT convoca a las organizaciones sindicales de la provincia de Santiago a un

# AMPLIADO SINDICAL

Problemas a tratar: 1) Acción contra la Guerra Civil  
2) Trabajo Voluntario, y  
3) Comisión Nacional de Siembras.

HOY Jueves 24, a las 10 horas, en el Edificio de la Cultura  
CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL





Prensa argentina:

# VICIADO



ESTUVO  
GOL  
DE

## INDEPENDIENTE...

BUENOS AIRES, 23 (ANSA).—Lógico los chilenos tomaron media copa. "Colo Colo, valioso empate." "Rojo Malhaya." "No fue Independiente." "La Copa y una nueva agresión." Son algunos de los títulos con los que los matutinos argentinos encabezaban hoy sus comentarios del partido disputado anoche entre Independiente y Colo Colo, por la final de la Copa Libertadores de Améncay que finalizó igualado en un tanto por bando.

ayer fue un atentado al fútbol. Independiente salió a dominar porque a Colo Colo solo le interesaba el empate (como siempre ocurre). Independiente corrió como si fuera la última vez. La impresión es que sus jugadores habían recibido cuerda en el camarín.

"Los de Colo Colo"—según Clarín— dispuestos a contrarrestar tanta carrera alocada rechazando fuerte, alto, y si es posible a la tribuna o a la calle. Digno exponente de la Copa.

En otro aparte el mismo diario destaca que el partido al principio fue muy correcto hasta "llegar a esa patada descalificadora de Páez a Mendoza cuando el puntero volvía hacia el centro del campo para festejar el gol de empate. El mismo jugador—añade— protagonizó otro episodio triste cuando atropelló al juez de línea brasileño. El árbitro Lorenzo le señaló primero la tarjeta roja pero después de prolongado manoseo el chileno se quedó en el campo. Otro que se hizo notar por sus intervenciones bruscas fue Messeri, un



Pepe Santoro, cumple en la Copa Libertadores, su tercera final.

muestrario del peor fútbol del mundo y sus alrededores.

"Un partido de casados y solteros, añade Piernas, donde los más flacos querían pasar por encima de los más gordos". Por último el comentarista se refiere a la agresión del número cuatro chileno a Mendoza (después del gol de Independiente) y a "la próxima instancia a cumplirse en Santiago la semana venidera donde — y para esto no se necesita ser adivino— volverá a repetirse este oprobio disfrazado bajo el rutilante título de Copa Libertadores.

Respecto a los goles, todos los diarios argentinos coinciden en indicar que en el de Colo Colo, el puntero Veliz se hallaba "en posición sumamente dudosa, mientras que en el de Independiente pudo haber existido 'foul' de Mendoza, al guardameta Nef.

morochito gordito con mal genio".

"Crónica" por su parte, subraya que Independiente "no pudo hacer valer sus experiencias y Colo Colo se llevó la unidad y algo más de media copa para Santiago con un juego simple pero efectivo, juntar mucha gente. Independiente cayó en la trampa. Equivocó el camino. El 29, en Chile, Colo Colo está decidido a celebrar lo que puede significar la primera copa para su país".

"La Nación" tras subrayar que "el dominio de Independiente fue inútil", destaca que "Colo Colo consiguió un empate que, nadie le regaló" porque "hizo lo suyo con acierto, apoyado en el talento del diminuto Valdés que manejó con total acierto la estrategia de su team, hasta convertirse en el mejor valor del campo".

Respecto a los goles, todos los diarios argentinos coinciden en indicar que en el de Colo Colo, el puntero Veliz se hallaba "en posición sumamente dudosa, mientras que en el de Independiente pudo haber existido 'foul' de Mendoza, al guardameta Nef.

### Copa Corbinos:

## AVIACION, UN CAMPEON TRANQUILO Y SIN APURO

Aviación saboró su primera gran victoria en el Ascenso al titularse campeón del torneo denominado Isidro Corbinos, certamen que tiene como finalidad poner los equipos en condiciones antes de iniciar la "batalla" por los puntos.

El torneo en sí no logró acaparar la atención totalmente por su modalidad impuesta de dividirlo en cuatro zonas geográficas de cuatro equipos cada una, como una forma de aliviar los gastos que importan los viajes y concentraciones. No obstante, al margen de esas consideraciones, logró su objetivo, y, al final, a la disputa del título llegaron los que en este momento precisamente se perfilan como los mejores.

Everton, el recién descendido, entró a tallar entre los cuatro "grandes" después de ganar en su Zona 1 y ya en la ligilla debió reconocer superioridad ante el campeón, primero por 2 a 1 y posteriormente ante Audax por la cuenta mínima. Le faltó lo que los técnicos le llaman "punch" y fuerza para terminar lo que había iniciado. Anteaer no estuvo a la altura de lo que demostró y sus delanteros Escobar y Begorre anduvieron demasiados lejos del arco, mientras que su defensa debió ceder terreno en el minuto postrero.

AUDAX ITALIANO, vencedor de la Zona 2, mordió el polvo de la derrota ante Nublense por 2 a 1 y en las finales se impuso mercedemente al cuadro ruetero Audax, sin embargo, está todavía inmaduro para lo que sus hinchas desean, pero en cambio ofrecen buen estado físico y un afán de superación que podría proporcionarles una grata sorpresa.

NUBLENSE impresionó bien, aún perdiendo el match decisivo. Las inyecciones de Fonseca y Bronte en el ataque le dan una fronomía de equipo de grandes proyecciones, aun cuando abusen demasiado del dribling en la puntada final. Soportó bien los primeros 45 minutos pero fracasó estrepiosamente en el lapso



Una escena que ya es habitual en nuestro medio. Pelota que cae a la tribuna no vuelve. Aquí, los hinchas se divierten. Sin embargo, los jugadores y el árbitro deben esperar a que el público termine de jugar o pierda la pelota, para reanudar el partido con otra.

final, primero por los reemplazos como Gómez, por ejemplo, que estuvo inmovilizable y fundamentalmente por el estado físico después. Nos proporcionó la impresión de ser un equipo arrollado a las circunstancias y, como en años anteriores, deberá estar en la pelea hasta el final.

AVIACION, basa su juego en el estado físico y en lo que su anete Anteaer puede hacer. Frente a Nublense, tuvo la posibilidad de anotar en cuatro oportunidades y materializó tres, justos para ganar el título máximo. Procuran, sin excepción, jugar al toque, dan y reciben y lo que es más importante soportan a buen ritmo los 90 minutos. Para ser los más nuevos en el fútbol profesional, su ascenso futbolístico es catalogado como bueno y promisorio. No hay apuro, como en todos los otros y esa diferencia los hace precisamente hacer las cosas bien. Con esa tranquilidad pueden llegar muy lejos.



AVIACION saluda con el brazo en alto. Un legítimo campeón.

### POLITICA

Su total adhesión al requerimiento presentado por el Gobierno al Tribunal Constitucional, expresaron los diputados y senadores de la Unidad Popular, en un documento presentado al Secretario de la Corte Suprema y Secretario del Tribunal, René Pica. El documento, que consta de alrededor de 30 carillas, fue presentado el martes a las 21 horas por el diputado del Partido Comunista, Luis Tejada, quien se encargó de darlo a conocer públicamente.

Junto con adherir al requerimiento del Ejecutivo, los parlamentarios expresan su protesta y rechazo "a la insolita actitud de las mayorías parlamentarias del Congreso Nacional, quienes, a través de los presidentes de ambas ramas, han comparecido ante V. E. manifestando que "el Senado y la Cámara expresan que una sentencia de ese Tribunal que entrara a pronunciarse sobre el requerimiento de autos, sin reconocer su incompetencia en la materia, es nulo de plano de derecho y nadie está en el deber jurídico de acatarla y cumplirla".

En el documento, además de expresar el pensamiento político de los parlamentarios que representan más de un tercio de los

## PARLAMENTARIOS UP ADHIEREN A REQUERIMIENTO DEL GOBIERNO

membros en ejercicio del Congreso, hacen una completa argumentación jurídica que derrumba los argumentos de la oposición.

Es de conocimiento público que los senadores de oposición han expresado ya que no acatarán el fallo del Tribunal Constitucional sobre la consulta que hizo el Gobierno, al rechazar los vetos a la Reforma Constitucional por simple mayoría. Ellos argumentan que el Tribunal no tiene competencia para dirimir sobre problemas entre el Ejecutivo y el Parlamento sobre cuestiones constitucionales. El propio Tribunal está demostrando lo contrario al ampliar el plazo al máximo para fallar sobre esta materia.

dad Popular, en el documento presentado al Tribunal y en el cual refutan lo expresado por la oposición, expresan principalmente su adhesión al requerimiento presentado por el Presidente de la República.

Respecto a lo que planteó la oposición, es el sentido de no acatar el fallo, los senadores y diputados de Gobierno dicen: "Esta conducta concuerda con la que han venido observando dichas mayorías parlamentaristas de ambas ramas del Congreso Nacional frente al orden constitucional de la República, constán-

temente amagado por dichas mayorías, como lo demuestran innumerables sentencias dictadas por V. E. y que ahora pretenden transformar nuestro régimen político, traspassando el Gobierno de manos del Presidente de la República a las de las mayorías de ambas ramas del Congreso".

Agreden más adelante que "por la vía de los hechos, se pretende imponer una interpretación arbitraria de nuestra Ley Fundamental, tanto al modificar unilateralmente el procedimiento de formación de la enmienda constitucional—lo que trae como consecuencia desvirtuar nuestro

régimen político—cuanto al desconocer la competencia de V. E. para resolver el conflicto constitucional a que dicha conducta ha dado origen".

Más adelante señalan una serie de argumentaciones jurídicas en las cuales refutan lo planteado por la mayoría parlamentaria ante el Tribunal Constitucional.

En la parte final señala el documento que "la mayoría de ambas ramas del Congreso, con clara infracción de la Carta Fundamental, han impedido a las minorías el uso de sus legítimos derechos, haciendo tabla rasa de las garan-

tas que les otorga la Constitución y los reglamentos del Senado y de la Cámara".

Se refieren a la negativa de los Presidentes del Senado y la Cámara de Diputados a poner en votación, al tratarse las observaciones del Presidente de la República, la insistencia o no insistencia en el criterio del Congreso "sosteniendo arbitrariamente que el mecanismo de la insistencia no se aplica en la tramitación de los proyectos de ley que reforman la Constitución Política del Estado".

Dejan constancia además que, en ambas Cámaras, la minoría exigió que la insistencia fuera votada, "y dejó establecido en la historia fidedigna de la norma que la omisión de ese trámite hacía nulo lo obrado por la mayoría de la Corporación".

Reteran al final del documento que se adhieren al requerimiento presentado por el Presidente de la República al Tribunal Constitucional.

### REFUTACION

Los parlamentarios de la Uni-

### En Rancagua:

## VIOLENCIA FASCISTA

UN HERIDO grave, un automóvil incendiado y destrozos cuantiosos en la sede del Partido Socialista de Rancagua, fue el saldo de los graves incidentes registrados pasado el mediodía de ayer en la capital de la provincia de O'Higgins.

Un grupo de estudiantes realizó desfiles callejeros, sin autorización de la Intendencia de la Provincia de O'Higgins, se tomó un cine de Rancagua y trató de asaltar la sede del Partido Socialista a todo en apoyo de la huelga que mantiene una minoría reaccionaria de trabajadores del Mineral de Cobre de El Teniente.

En el asalto en contra de la sede del P. S. resultó herido, con una bala en la frente, el estudiante Ramón Vázquez, quien fue conducido al centro asistencial rancaguino, en donde se le diagnosticó lesión grave.

Los estudiantes hábilmente manejados por extremistas de derecha, incendiaron un automóvil particular que se encontraba estacionado frente a la sede política, y en repetidas

oportunidades trataron de ingresar violentamente al interior del local con claros propósitos de destruirlo, siendo repelidos por militantes socialistas y por funcionarios de la Fuerza Pública que fueron destacados en el lugar.

### REACCIONES

La opinión pública de Rancagua reaccionó en contra de los agitadores profesionales, pagados por los partidos reaccionarios de la oposición, que lleva al estudiantado a estas acciones peligrosas, con el único afán de promover desórdenes que sirvan para deformar la imagen política del país.

Dirigentes de Centros de Padres y Apoderados y de Centros de Madres de diferentes núcleos habitacionales rancaguinos repudiaron las acciones violentistas de los grupúsculos fascistas "Patria y Libertad" y "Comando Rolando Matus", que tratan de llevar a la ciudadanía a un enfrentamiento fratricida.



UNIVERSIDAD DE CHILE  
FACULTAD DE BELLAS ARTES  
SEDE ORIENTE

## CONCURSO

Se llama a Concurso para proveer los siguientes cargos Docentes del Depto. de Plástica.

1.- Cargo de Profesor Auxiliar de Historia y Teoría de los procedimientos Tecnológicos (Pintura y Escultura) 12 Horas Técnicas (Suplente).

REQUISITOS:  
a) Las características del cargo requieren de un amplio dominio teórico y práctico en la tecnología de materiales empleados en la actualidad, como ser plásticos, acrílicos, adhesivos, metales diversos y pinturas sintéticas en el campo del arte.  
b) Se requiere experiencia investigativa en las posibilidades técnicas que dan la electrónica y mecánica en el campo de la percepción visual y efectos cinéticos.

c) Se requiere experiencia en el uso de algunas máquinas de taller y herramientas para trabajar con los materiales mencionados en el diseño de obras Plásticas Integradas y expresiones afines involucradas en el punto b).  
2.— Cargo de Profesor de Escultura  
Jornada Completa (Interno).

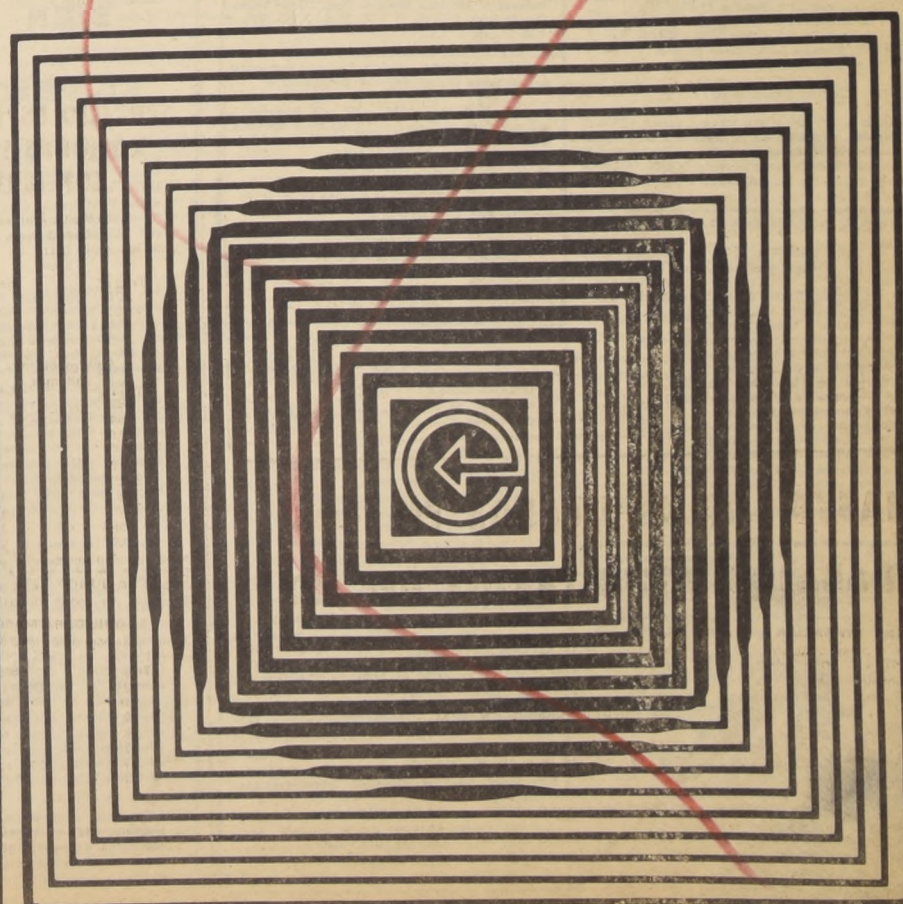
REQUISITOS:  
a) Antecedentes, Muestras de Obras.  
Los antecedentes requeridos se reciben en Miraflores N° 556, desde Hoy Jueves 24 de Mayo hasta el Lunes 4 de Jun.

SERGIO CASTILLO A.  
Secretario General

# elecna introduce un nuevo concepto: tecnología chilena.



Nueva industria del área social









Publican en EE. UU.:  
**EL EVANGELIO SECRETO DE SAN MARCOS**

ROMA 23 (EFE).— La noticia de la publicación en los Estados Unidos de un evangelio secreto correspondiente a un Segundo Evangelio de San Marcos, en el que se hablaría de magia e hipnosis en los ritos del bautismo y se indicarían también aspectos sexuales de la iniciación cristiana practicada en los primeros siglos después de Cristo, ha sido recibida con mucho escepticismo en los ambientes competentes de Roma.

Según el estudioso norteamericano Morton Smith, que ha recogido la documentación que está a punto de publicarse, los dirigentes de las primeras comunidades cristianas poseían un texto "secreto" del Evangelio de San Marcos más amplio que el que ha reconocido la Iglesia. La existencia de este texto se deduciría de una carta de San Clemente de Alejandría-escritos cristianos del siglo segundo- en la que citaría párrafos más amplios del evangelio oficial de Marcos.

Las noticias de prensa, que tenemos hasta ahora y el propio título del volumen anunciado: "El evangelio secreto" declaró hoy el biblista monseñor Pietro Rossano, catedrático de la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma- hacen pensar que se trata de un texto esotérico, es decir, destinado a un reducido grupo de iniciados y transmisible sólo a personas capaces de comprender sus significados recónditos, pero no de un verdadero y propio evangelio. Tampoco hay motivo para pensar que se trate de un texto apócrifo, es decir en un evangelio antiguo, que aunque no esté reconocido por la Iglesia, pertenece a un tipo de literatura bien definida.

"Hay que tener en cuenta -añadió monseñor Rossano- que Marcos no es un apóstol i, mientras que los evangelios apócrifos suelen llevar el nombre de un apóstol famoso, como los llamados evangelios de Pedro, Santiago, Felipe y Tomás. A Marcos, conocido en la historia del cristianismo como una única persona, discípulo de San Pedro y San Pablo, ya desde el comienzo del primer siglo escritores cristianos como Papa, y más tarde Irineo, le atribuyen la función de Secretario de Pedro y de "intérprete" suyo. Parece pues que se debe excluir que exista otro evangelio, aunque apócrifo, según Marcos". De todas formas sería deseable el descubrimiento de un evangelio apócrifo semejante, pero las citas de que disponemos orientan a creer en la literatura esotérica.

También la mención de Clemente de Alejandría,

de la que se recababan frases de tal evangelio nos orienta en el sentido de la literatura esotérica subrayó monseñor Rossano- como todos los expertos saben, Clemente de Alejandría agnóstico claramente en contacto con el movimiento esotástico que ha tratado de llevar nuevamente a la Iglesia. Ahora bien en la literatura agnóstica, tanto griega como judeo-cristiana, era frecuente la actitud esotérica, o sea la de iniciación y secreto. Por lo tanto no sorprende que en textos de este tipo se encuentren referencias a prácticas de manipulación física e incluso sexual. Este género de literatura esotérica, tanto de carácter religioso como profano, existe desde la antigüedad clásica y encuentra reminiscencias en periodos históricos incluso de la edad cristiana, particularmente atormentados.

También en Italia -concluyó el experto biblista romano- un editor publicó el año pasado un "Evangelio Secreto" según San Marcos, que sin embargo no tuvo resonancia alguna.



**CHRISTIENE KELLER**, protagonista del escándalo Profumo. Ahora se repite la historia con Betty, el Subsecretario de Aeronáutica inglés.

**ASUMIO EL NUEVO PRESIDENTE DE ISRAEL**

TEL AVIV. 23 (Especial).— En Jerusalén asumió hoy el cuarto Presidente del Estado Moderno de Israel el científico Ephraim Katzir quien fuera recientemente electo para tan

altas funciones por la Knesset (Parlamento israelí). El profesor Katzir sucede en el cargo a Zalman Shazar, quien cumplió dos períodos consecutivos. El primer

**Escándalo en Londres: MIEMBRO DEL GOBIERNO ADMITIO HABER TENIDO RELACIONES CON UNA PROSTITUTA**

LONDRES, 23 (ANSA).— Un nuevo "Escándalo Profumo" estalló en Inglaterra: un miembro del gobierno, que presentó ayer su dimisión, admitió esta mañana haber tenido relaciones con una prostituta "junto con algunos de sus amigos".

Poco antes la prensa había denunciado que personalidades inglesas con acceso a secretos militares frecuentaban una red internacional de casas de tolerancias.

John Profumo, cuya relación con la prostituta de lujo Christine Keeler, hizo estallar en Inglaterra un escándalo en 1963, que contribuyó a hundir el gobierno de Harold MacMillan, era Ministro de Defensa. El protagonista del nuevo escándalo es el Subsecretario de Defensa para la Aeronáutica, Lord Lambton, de 51 años, que ayer presentó su dimisión, justificándola con "intereses personales y razones de salud".

La Christine Keeler del nuevo "affaire Profumo" se llama Betty, según se informó.

Anoche se supo que el semanario alemán occidental "Die Stern" había publicado hoy que un miembro del gobierno inglés, un aristócrata del "establishment" conservador, era un cliente regular de una cadena de burdeles de lujo existentes en Londres, Nueva York, París y en ciudades alemanas, y que ese hombre tenía acceso a secretos militares, por lo que seguridad de la NATO si no estaba en peligro, estaba por lo menos comprometida.

El domingo pasado el "News of The World", uno de los más difundidos dominicales londinenses, había revelado que el Primer Ministro, Edward Heath, y el Ministro del Interior, Robert Carr, iban a recibir un informe explosivo de Scotland Yard, como resultado de una investigación sobre personalidades que se habían enredado en una red de prostitución de alto rango, exponiéndose al chantaje y al espionaje. El burdel de lujo de Londres actuaba, con la cobertura de una agencia de modelos, añadia "News of The World", precisando que la investigación se abrió en enero, al recibir la policía material comprometedor en el curso de una investigación sobre la prostitución y la pornografía en el barrio londinense del Soho.

Las revelaciones de "News of The World" y del "Stern" aparecieron esta mañana.

De fuentes oficiales se supo esta mañana que el caso llegó a la mesa del Primer Ministro en Downing Street número 10, a través del Ministro del Interior, y que Lord Lambton había renunciado.

**SOSPECHAS**

Las primeras sospechas de una red internacional de prostitución de alta alcurnia se tuvieron cuando la policía hizo ciertas investigaciones en un negocio de publicaciones pornográficas. Las sospechas se dirigieron a una modelo del West End. Conjuntamente se buscó a un hombre que había desaparecido de la circulación huyendo al extranjero. Pero un libro de apuntes que le pertenecía, una especie de diario, fue enviado a la policía por algunos desconocidos. En él se hablaba de una red de prostitución de lujo, corrupción, chantajes, y de personalidades mezcladas en el asunto. Las investigaciones se dirigieron entonces hacia personalidades eventualmente comprometidas. El Ministerio del Interior ordenó llegar al fondo de la cuestión.

Tal línea fue confirmada por el Primer Ministro cuando ayer, regresando de París después de

Primer ministro de Israel fue el Dr. Yitzhac Ben Zvi. a su vez reemplazado por Shazar.  
DATOS BIOGRAFICOS

El profesor Ephraim Katzir, bioquímico y biofísico nació en Kiev, Rusia, en 1916, e inmigró a Palestina con sus padres cuando contaba 9 años de edad.

El profesor Ephraim Katzir, bioquímico, nació en Kiev, Rusia, en 1916, e inmigró a Palestina con sus padres cuando contaba 9 años de edad.

Tras egresar de la Universidad Hebrea de Jerusalén, desempeñó funciones de asistente en el Departamento de Química Teórica y Macromolecular de la Universidad Hebrea, desde 1941 hasta 1945. En 1949 se lo nombró titular en el ejercicio del Departamento de Biofísica en el Instituto Científico Weizmann, de Rejovot, y posteriormente pasó a ser su director efectivo, de 1966 a 1968 fue el Científico en Jefe del Ministerio de Defensa. El profesor Katzir se especializa en la investigación de proteínas y, bajo su dirección, el Departamento de Biofísica del Instituto Weizmann se convirtió en un centro de investigación de primera categoría, en esa materia su labor principal se centró en la preparación de materiales muy parecidos a las proteínas, en el laboratorio, esos materiales (poliéptidos sintéticos) están formados por un aminoácido denominado lisina.

Otro dominio de su estudio es la fabricación de una fibra sintética, que puede ser disuelta por las enzimas, para la sutura quirúrgica de heridas internas.

El profesor Katzir se especializa en la investigación de proteínas y, bajo su dirección, el Departamento de Biofísica del Instituto Weizmann se convirtió en un centro de investigación de primera categoría, en esa materia su labor principal se centró en la preparación de materiales muy parecidos a las proteínas, en el laboratorio, esos materiales (poliéptidos sintéticos) están formados por un aminoácido denominado lisina.

Otro dominio de su estudio es la fabricación de una fibra sintética, que puede ser disuelta por las enzimas, para la sutura quirúrgica de heridas internas.

**Cadena Internacional OFRECEN 25.000 DOLARES POR LAS FOTOGRAFIAS**

LONDRES, 23 (EFE).— El vespertino londinense "Evening News" afirma hoy miércoles que el dominical "News of The World" ha recibido una oferta de 25.000 dólares por fotografías de Lord Lambton, hasta el martes Subsecretario de la R. A. F. (Real Fuerza Aérea), "sorprendido en una postura comprometida con una prostituta".

El "News of The World" no ha

**EUROPA**

Lambton, no provocada por "intereses personales o razones de salud", y había sido informado de todo mientras estaba en París. Lord Lambton formuló esta mañana una declaración a la prensa que desmiente plenamente aquella motivación.

"Durante aquel período tuve una relación casual con una prostituta y con uno o dos de sus amigos. El pasado lunes en Londres la policía pidió verme y me dijo que el marido de la muchacha había sacado unas fotografías que había vendido a los diarios. La policía me interrogó insistentemente para saber si se me hizo chantaje. Todo lo que pude responder es que no conocía la existencia de las mencionadas fotografías.

hecho todavía ningún comentario sobre las supuestas fotografías.

El Primer Ministro Edward Heath no quiso responder a las cuestiones sobre la participación de altas figuras de la política inglesa en "una cadena internacional de vicio" que le formularon esta tarde en Londres las delegadas de la conferencia femenina del Partido Conservador.

El Ministro de Defensa, Lord Carrington, tampoco quiso comentar el asunto a su llegada a la conferencia.

Una de las delegadas dijo: "Nunca pensamos que esto volvería a ocurrir otra vez después del escándalo Profumo".

**VALPARAISO**  
Corresponsalía del Diario "La Nación"  
Condell 1281  
Teléfono 50778



Infantes de Marina tuvieron ceremonia previa al desfile del 21 de Mayo, en su Fuerte Vergara, donde prestaron juramento a la bandera 71 grumetes.

**Fuerte Vergara: JURAMENTO A LA BANDERA Y ENTREGA DE MEDALLAS**

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal).— Con asistencia del Comandante del Fuerte Vergara y Director de la Escuela de Infantería de Marina, capitán de navío IM Amn Arentsen, se efectuó en el Patio "Sargento Aldea", del Fuerte Vergara, la ceremonia de juramento a la Bandera de 71 grumetes de Infantería de Marina. El acto se realizó todos los años coincidiendo con el Combate Naval de Iquique, se lanzan salvas de 21 cañonazos, al ser izado el pabellón nacional y al finalizar la ceremonia.

Junto con el Juramento prestado por los jóvenes grumetes se procedió a la lectura de los nuevos ascensos dispuestos por la Presidencia de la República, que son los siguientes:

A capitanes de corbeta, los tenientes 1.ºs Arturo Samith Assmán y Francisco Pavez Puga, a Teniente 1.ºs los teniente 2.ºs Hernán Brekerdt, Gastón Arriagada, Víctor Ilurriaga, Leonardo Mujica, Hernán Contreras, Carlos Tejada, Ricardo Ponce y Germán Valenzuela.

A Suboficiales mayores, tuvieron ascensos los suboficiales IM Teoberto Illanes, José Zelaya, Enrique Vergara, Roberto Tello, Jorge Carvallo y Rolando Cels.

Finalmente, Medallas Estrellas al Mérito Militar, fueron entregadas al capitán de Corbeta IM, por 20 años de servicio, Lorenzo Lindermann, y por 10 años de servicio, a los teniente 1.ºs IM Héctor Lajennaniere y Vicente Montecinos, y al teniente 2.º IM, Fernando Araneda.

**MICRONOTICIAS**

EXPOSICION DE ESMINDO CASTILLO

El jueves 17 del presente a las 19 horas se inauguró en la nueva sala de Exposiciones del Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso (Paseo Yugoslavo, Cerro Alegre) la exhibición de las obras del esultor porteno Esmindo Castillo, que residio durante dos años en México, donde realizó una amplia labor. El esultor Castillo ha ganado numerosos premios y realizara una muestra retrospectiva de toda su obra.

CONSEJO UNIVERSITARIO

El Consejo Universitario de Valparaíso ha planteado ante la Intendencia de la provincia su inquietud para que se a tve la construcción en Villa Alemana del pensionado Interuniversitario, iniciativa que tiene especial trascendencia para la provincia. También se planteó la necesidad de aumentar la capacidad de pensionados, casinos y salas de salas universitarias.

**EDIFICIO PROPIO**

El Ministerio de OOPP está pidiendo propuestas públicas para la construcción de un edificio destinado a la unidad de Aduanas del departamento de Investigaciones Aduaneras y del Tribunal Aduanero de esa ciudad, Dante Nási, Jefe de la División de Obras de la Superintendencia de Aduanas, dijo que para el financiamiento de esa construcción se cuenta con aportes fiscales y de la Junta de Adelanto. El proyecto fue elaborado ante las deficiencias del actual edificio de la Aduana y aumento de la dotación de personas del DIA para acentuar la acción anticontra-bando.

**CONCURSO**

La Superintendencia de Aduanas ha llamado a concurso para proveer una planta variante de agente general ante la Aduana de San Antonio. El examen se efectuará el 8 de junio próximo en la sala de reuniones de la Sociedad Química y Minera de Chile en Santiago. Las postulaciones se reciben en la secretaría de la Junta General de Aduana hasta diez días antes del examen.

VISITA DE CATEDRATICO ALEMAN

Una visita al rector Raul Allard, de UCY, efectuó el profesor Leontin Jean Constantinesco, director del Instituto de Estudios Europeos de la Universidad del Sarre, Sarrebruck, Alemania. Se intercambiaron impresiones sobre las estructuras y el papel de las Universidades, tanto en Europa como en América Latina.

LIBRO DE MARGARITA SANCHEZ

La escritora viñamarina Margarita Sánchez que se dio a conocer con su primera publicación literaria, el cuento Niebla, en la Revista Dominical de La Nación, hace dos años, acaba de editar su primer libro. Se llama "Enroscada" y lleva una presentación de la escritora María Urzúa. Son siete cuentos breves, editados por Armando Menéndez, colección Renovación y con portada del hermano de la autora.

**AHORA UN DEPARTAMENTO MAÑANA**

**En Canal 13 de TV a las 19.25 hrs.**

**Segundo sorteo previo con la 1ª cuota de Eº 200**

**25 DE MAYO**

**No se pierda ningún sorteo previo**

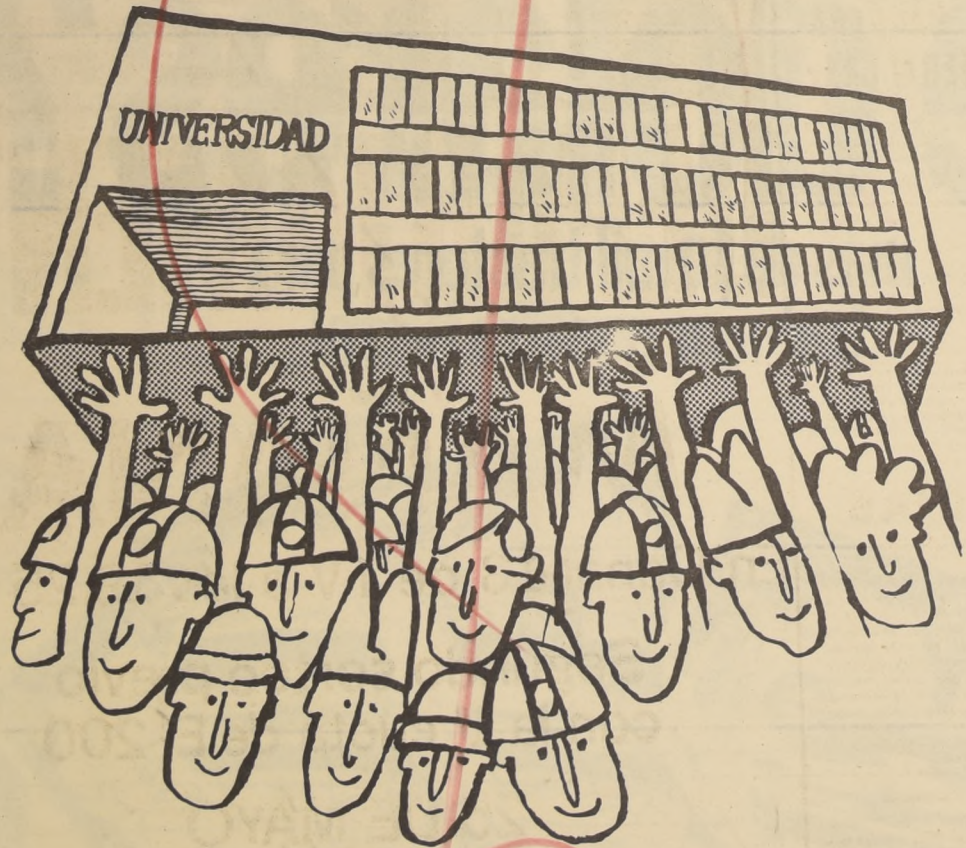
**Vaya hoy mismo a Alameda 959 local 74 y ¡compre su bono!**

**la gran 3ª serie**

**C.D.U.C. sigue cumpliendo!**

**Santiago, Jueves 24 de Mayo de 1973**

# ¿Cómo participa un ingeniero en la formación de nuevos profesionales?



Cuando un ingeniero paga sus impuestos, está saldando su deuda con la comunidad y abriendo nuevas posibilidades a los jóvenes chilenos, que elegirán después su profesión, su oficio, su trabajo.

Cada profesional debe devolver lo que la comunidad le entregó en: centros de investigación, becas, laboratorios, etc., que significan años de anónimo trabajo y esfuerzos de otros chilenos en las minas, la industria, el agro y el mar.

## Pañar impuestos es compromiso de todos los chilenos

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios.

### CORA ESTUDIA EXPROPIACIONES

"Si los patrones en el futuro obstruyen realmente la puesta en marcha de nuestro programa, nosotros como Corporación de la Reforma Agraria - apelaremos a todos aquellos recursos que la ley nos pone a disposición para cumplir con los trabajadores campesinos de Chile. Porque sabemos que tenemos a la Ley, a las organizaciones de masas con nosotros, a pesar de los llamados patronales, a pesar de aquellos organismos que nada tienen que ver con la clase trabajadora". Expresó a este diario, Sebastián Cox, Jefe del Programa "Cambio de Tenencia de la Tierra" de la CORA.

"Al mismo tiempo declaró que el programa a corto plazo de la Corporación es terminar con todos aquellos predios de más de 80 hectáreas de riego básico y que en el país suman alrededor de doscientos. Expresó también que se expropiarán todos los predios entre cuarenta y ochenta hectáreas de riego básico que estuvieran mal trabajados y que fueran solicitados por los campesinos.

"No escaparán tampoco puntualizó - aquellos predios de menos de cuarenta hectáreas que estén totalmente abandonados y cuyos campesinos soliciten a la CORA su expropiación.

### REUNION CON LOS CAMPESINOS

Con el fin de continuar con el programa de expropiaciones, la Corporación de la Reforma Agraria ha iniciado en el campo, junto a las organizaciones campesinas, una serie de tareas en conjunto como lo han sido, el estudio de la política de expropiaciones que llevarán a cabo en los próximos meses y finalmente expresó Sebastián Cox que el interés de la CORA era el de llegar a consumar el acto de expropiación de los predios en un momento en que no es perjudicial para la producción agropecuaria del país.



"Sabemos que tenemos a la Ley y a las organizaciones campesinas con nosotros". Expresó a nuestro diario Sebastián Cox, jefe de programa "Cambio de Tenencia de la Tierra", de CORA.

### "LA PRENSA" DIFAMA A COLEGIO

UNA AIRADA respuesta ha tenido la publicación del diario "La Prensa", al informar sobre una errónea situación ocurrida en el Colegio Centenario.

El Presidente del Centro de Padres, ha enviado una extensa carta desmintiendo los puntos principales que se refieren a un supuesto retiro de todos los alumnos por cobro excesivo de cuotas.

Después de aclarar todos los puntos, el Presidente del Centro expresa que el Liceo de Niñas El Centenario, ubicado en un barrio popular del sector Estación, es un Establecimiento modesto pero que ha ganado un prestigio y ofrece todas las facilidades para un repertaje verídico sobre El Centenario.

### NIXON NO QUERIA QUE SE CONOCIERAN MATERIAS SENSIBLES A LA SEGURIDAD NACIONAL

WASHINGTON, 23 (EFE) El Presidente Nixon completó hoy Miércoles su declaración histórica del Martes sobre el escándalo "Watergate" al reconocer que existen algunas limitaciones en razón de la "Seguridad Nacional" en las investigaciones sobre el caso.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca Ronald Ziegler señaló que estas limitaciones no se refieren bajo ningún aspecto a la responsabilidad criminal sobre los actos ilegales cometidos en la pasada campaña presidencial.

Ziegler, quien durante su encuentro diario con la prensa fue hoy nuevamente acerbado a preguntas complementarias de la declaración presidencial de ayer tarde no especificó las limitaciones aludidas que aun existen ni se refirió a que campos concretos podrían estar referidos.

En una declaración del Presidente Nixon de 4.000 palabras sobre el escándalo "Watergate" reconoció por primera vez que la investigación del Departamento de Justicia sobre el "Watergate" fue limitada por órdenes expresas del Presidente Nixon, con objeto de que el país no conociera "Materias Sensibles a la Seguridad Nacional".

En las preguntas realizadas hoy a Ziegler, los periodistas intentaron que el Secretario de Prensa de la Casa Blanca especificara qué tipo de materias de Seguridad Nacional podrían estar envueltas en una serie de actos reconocidos por el Presidente Nixon como ilegales y fraudulentos.

Estos actos, cometidos durante la campaña electoral del pasado año a instigación del llamado "Comité de Reelección de Nixon", comprendieron el espionaje en el Cuartel General Demócrata y el sabotaje en la campaña general de los candidatos Demócratas.



WASHINGTON — El conspirador en el caso de espionaje político, James McCord, aparece ante la Comisión del Senado que investiga el escándalo de Watergate y exhibe algunos de los dispositivos electrónicos utilizados para espiar en la Convención del Partido Demócrata, en la reciente campaña presidencial (Radiofoto UPI).

### En las Naciones Unidas: CHILE APOYA JUSTA CAUSA DE LOS PUEBLOS AFRICANOS

NACIONES UNIDAS, 23 (EFE) — Chile lamentó hoy, Miércoles, que en lo que se refiere al proceso de descolonización de las Naciones Unidas, no sólo no se ha verificado un progreso, sino que se ha llegado a un "estancamiento" y a un recrudescimiento de la política colonialista, especialmente en el África Austral.

En una sesión especial del Comité de los 24 de la ONU, en conmemoración de la "Semana de Solidaridad con los pueblos coloniales del África Austral", el Embajador de Chile ante las Naciones Unidas Humberto Díaz Casanueva, manifestó que "salvo que se produzca un milagro, pueden predecirse días sombríos de

violencia y de muerte para los pueblos del África Austral, sometidos a la persecución sistemática y al exterminio".

"En Namibia se destruye la unidad de la población. El régimen ilegal de Rhodesia del Sur ha extremado su política racista, y las Fuerzas Armadas portuguesas persiguen a los patriotas de los movimientos de liberación de Angola, Mozambique y Guinea (Bissau), dijo el Embajador chileno.

"Chile siempre ha apoyado la justa causa de los pueblos africanos oprimidos. Nos contamos dentro de los más ardientes defensores del Sagrado derecho de la libre determinación, de la

independencia y de la igualdad del hombre por encima de toda discriminación. En el proceso actual de transformación que vive Chile, nuestro pueblo es decidido enemigo del colonialismo, del racismo, del neocolonialismo y del imperialismo, o sea de toda dependencia externa o de toda explotación, que pretenda maniatar a un pueblo e impedirle su libertad y su progreso", añadió Díaz Casanueva.

El Embajador chileno puntualizó que "la humanidad no podrá progresar debidamente ni enorgullecerse de sus progresos, si persisten los flagelos del colonialismo y del racismo".

### LA BUENA VOLUNTAD DE ROGERS

Por Pedro Lobaina, de Prensa Latina

BUENOS AIRES (PL) William Rogers viene a ofrecer buena voluntad al nuevo gobierno promesa pero como presagiando los objetivos de su visita - se refugiara en el superlujoso Hotel "Sheraton", propiedad de la "International Telephone And Telegraph" (ITT).

El Secretario de Estado norteamericano llegará aquí en la etapa final y posiblemente más delicada de su gira latinoamericana en un momento en que La Argentina ha comenzado a ser motivo de preocupación para los grandes negocios de su país.

Precisamente dos días antes de su llegada, Hector Campora, que asumirá la jefatura de la nación mañana viernes, anunció que su gobierno controlará la penetración del capital extranjero en la Argentina, especialmente del norteamericano. Para resolver posibles diferencias.

Entre ambos países, Rogers trae una valija atestada de intereses, entre ellos los de la propia ITT a un país donde en los últimos diez años Estados Unidos encontró un clima favorable para sus inversiones.

La deuda externa argentina asciende en estos momentos a los siete millones de dólares, de los cuales dos mil 500 millones se adeudan a Estados Unidos.

También Rogers trae en su valija el nombre para un nuevo Embajador en Buenos Aires que sustituirá a John D. Lodge.

El hombre escogido, Joseph S. Farland, tiene una amplia hoja de servicios que comenzó como un experto en espionaje del FBI durante la Segunda Guerra Mundial y pasó en los últimos años por delicadísimas responsabilidades, donde siempre estuvieron en juego los intereses norteamericanos.

Llegará a Buenos Aires procedente de las embajadas de Irán y Pakistán, países claves para la política global de

dominación norteamericana en Asia y el Golfo Pérsico.

Fue también el hombre colocado por Washington en Santo Domingo, cuando el dictador Leonidas Trujillo dejó de ser útil y terminó siendo liquidado por la propia CIA.

Su brillante hoja de servicios se puso a prueba también en Panamá, y según afirma una agencia noticiosa de Estados Unidos, fue confirmado por el ex Presidente Kennedy en este cargo, a pesar de ser republicano, por la manera con que encaró la crisis de Panamá en enero de 1964.

### NACIONALIZACIONES

En esa fecha los panameños consiguieron plantar su bandera en la zona del Canal, controlada por Estados Unidos, en una acción salvajemente reprimida por marines, quienes emplearon sus armas dejando un impresionante saldo de víctimas.

Ahora viene a Buenos Aires, la capital de un país que hasta hace poco, junto a Brasil, fue una pieza clave de la política de Estados Unidos en el continente sudamericano.

No serán tan buenos los aires de Buenos Aires para Rogers, cuando asista a la transmisión del mando y sea espectador de cómo millares de manifestantes exigirán la nacionalización de los intereses norteamericanos en Argentina.

Por primera vez en seis años los argentinos darán rienda suelta a sus emociones sin el Estado de Sitio que ha estado ininterrumpidamente vigente durante todo ese tiempo.

Rogers escuchará consignas que demandan que el Hotel Sheraton sea convertido en "Hospital del Niño" y la deuda externa repatriada, lo cual significa que el nuevo gobierno desconozca los leoninos contratos suscritos durante largos años de dictadura militar.

# SIEMBRE CEREALES PARA CHILE!

## ...Y COSECHE ADEMAS UNA CAMIONETA...!

**A LOS SEÑORES AGRICULTORES COOPERATIVAS DE AGRICULTORES COOPERATIVAS DE CAMPESINOS ASENTAMIENTOS CENTROS DE REFORMA AGRARIA PRODUCTORES DE SEMILLA**

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA ESTA TRAMITANDO LA IMPORTACION DE 3.500 CAMIONETAS DE 1.000 KILOS PARA SER ENTREGADAS A LOS PRODUCTORES DE GRANOS DE LAS PROXIMAS SIEMBRAS.

COSECHE 2.000 ó 4.000 QUINTALES Y ECA LE VENDERA SU CAMIONETA A PRECIO DE COSTO MUY INFERIOR AL PRECIO COMERCIAL.

PROXIMAMENTE SOLICITE FOLLETO Y ANTECEDENTES EN CUALQUIER OFICINA ZONAL DE ECA

## EL GENERAL PRATS

### VISITA FRANCIA

### E ITALIA

PARIS, 23 (UPI).— El Comandante en Jefe del Ejército chileno, Carlos Prats, fue hoy invitado de honor en un almuerzo ofrecido por el Ministerio de las Fuerzas Armadas.

Prats se encuentra en esta capital en vista de cuatro días. Su anfitrión en el agasajo fue el general Hughes, de L'Estoire, Director de Asuntos Internacionales del Ministerio.

El general chileno se entrevistará esta tarde con el

Ministro de las Fuerzas Armadas, Robert Galley.

Prats ofrecerá mañana un cóctel a personalidades políticas y militares, y al Cuerpo Diplomático en la Embajada de Chile.

Un vocero de la Embajada dijo que el resto de su estadía en París, Prats la dedicará a visitas privadas.

El oficial partirá el viernes a Roma en la continuación de su gira europea.

## PREOCUPACION EN FF.AA. BOLIVIANAS

LA PAZ (AFP).— Las Fuerzas Armadas de Bolivia se encuentran preocupadas por la inoperancia que demuestran los dos partidos co-gobernantes que forman la coalición denominada "Frente Popular Nacionalista".

Ese criterio fue expresado por su Comandante en Jefe, General Joaquín Zenteno Anaya, a tiempo de reiterar que la institución armada "si bien coadyuva y respalda la acción del Gobierno, eso no significa que sean parte integrante" de ese organismo político suprapartidario.

Anotó que tanto personas como algunos sectores del pueblo a los que no identificó, hacen mal uso del nombre de las Fuerzas Armadas, mezclándolas en asuntos que no competen a éstas y que se alejan de su específica misión tutelar.

Agregó que esa situación causó contrariedad algunos miembros de la institución castrense y que él, como Comandante, está en el deber y el derecho de poner a tajo mediante medidas radicales.

El General Zenteno Anaya, interrogado sobre los aconteci-

## AYUDA EUROPEA A LATINOAMERICA

BONN 23 (EFE).— Por una mejora de la ayuda europea al desarrollo de los países latinoamericanos se pronunció hoy Hans Matthöfer.

Subsecretario Federal alemán del Ministerio de Cooperación Económica en unas declaraciones al "Deutschen Allgemeinen Sonntagsblatt".

El subsecretario alemán, miembro del grupo de estudio de la ONU, que analizará las influencias de las empresas multinacionales en el proceso de desarrollo del tercer mundo y en las relaciones internacionales, subrayó que tal ayuda de los países europeos a Latinoamérica debería realizarse sin presiones de ningún género.

Matthöfer permaneció recientemente tres semanas en viaje informativo por diversos

países del continente. Celebró entrevistas con el Presidente Allende y varios de sus ministros en torno a la cooperación chileno-germana.

## MASPOLI A PARAGUAY

MONTEVIDEO (ANSA).— El director técnico uruguayo, Roque Gastón Maspoli, viajará con destino a Asunción del Paraguay para incorporarse al Club Libertad de esa capital.

Maspoli, que en la temporada pasada dirigió al defensor Lima de Perú, y previamente a Peñarol, con quien conquistó varios títulos intercontinentales, entrenará al plantel principal de Club Libertad.

ese acontecer interesa como ingrediente favorable o desfavorable a los intereses del país.

Finalmente, afirmó que en medios militares se ve con preocupación el hecho de que los dos partidos integrantes del Frente Popular Nacionalista (Falange Socialista boliviana y Movimiento Nacionalista Revolucionario)

"incumplan los compromisos que contrajeron y que hay inquietud por la inoperancia que demuestran".

## SUCEDIO AYER ...

Ulises

El caso Watergate viene adquiriendo las características de un gigantesco cáncer que se extiende y difunde, ahora, a todos los rincones de la tierra. Comenzó, como se recordará, como una mala pasada que habrían jugado miembros del Partido Republicano a los del Partido Demócrata, reunidos en su cuartel general, pero a la fecha ya ha significado el desmantelamiento del personal superior de la Casa Blanca.

Richard Nixon ha tenido que separar de sus cargos a ministros, asesores de su íntima confianza, abogados asesores, y presentarse ya por dos veces a la nación para dar explicaciones, que comienzan inevitablemente por el *mea culpa*.

Pero, al conocerse las declaraciones de protagonistas y testigos, sabemos ahora también la existencia de "cajas negras" que financiaron la costosa campaña electoral para la reelección de Richard Nixon, con los aportes, digamos voluntarios, de las grandes compañías petroleras, de delincuentes al borde de ingresar en la cárcel, o arribistas que aspiraban a abrir un banco propio, y estos no son casos de fantasía.

De fantasía, si parece la historia de Robert Vesco, que había defraudado a una compañía suiza de inversiones, que fue salvado de la cárcel por la intervención del staff de Nixon y que se refugió en Costa Rica (país que no tiene tratado de extradición ni con Suiza ni con EE. UU.) Ahora "Wall Street Journal" informa que la cuenta personal del Presidente José Figueres aumentó, coincidiendo con la instalación en Costa Rica de tal Vesco, en la suma de 325.000 dólares.

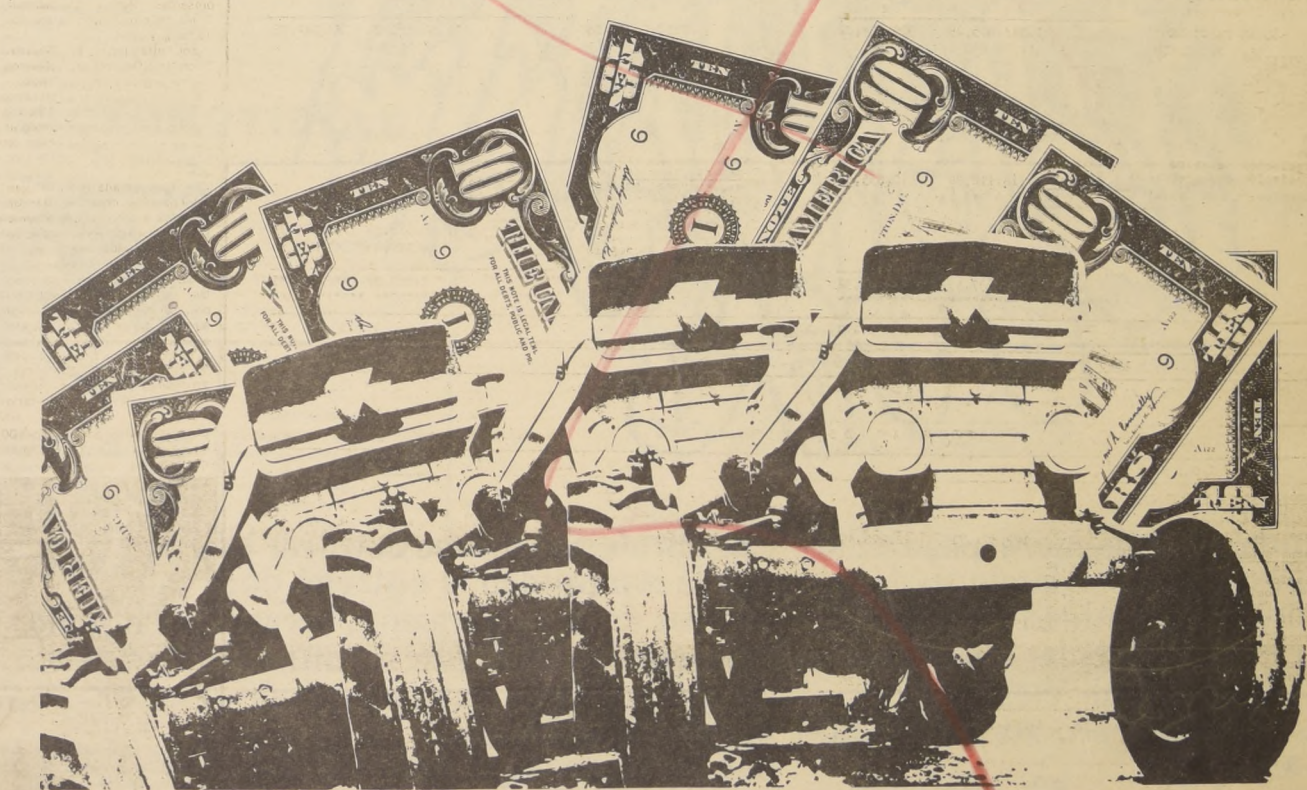
Con razón la agencia Tass, desde Moscú, al considerar por vez primera este escándalo, dice que nada puede llamar la atención en un país donde se producen los asesinatos impunes de los hermanos Kennedy y de Martin Luther King.

Agregaríamos nosotros, ahora, como latinoamericanos, que si los EE. UU. en nuestros países han utilizado los métodos del espionaje, la corrupción, el soborno, el cohecho y el intervencionismo militar, de qué extrañarnos que esas técnicas terminen por aplicarse en sus propios asuntos domésticos.

BUENOS AIRES.— El Presidente de Argentina, General Alejandro Lanusse recibe al Presidente chileno Salvador Allende, a la llegada de éste a la capital argentina para asistir a la inauguración del Gobierno de Héctor Cámpora (Radiofoto UPI)

# qué significan para Chile 30 millones de dólares?

## más de 10 mil tractores para trabajar nuestra tierra!



## El conflicto de un sector de empleados de "El Teniente" es un paro contra Chile

CRONICA



SALUDO A "LA NACION" Romancero de Juan Gallo

(Por la Chicha de Infiernillo, por el chanco de Pomare. Si hay un Castillo en el aire es el de don Jaime Castillo).

SALUDO!

TRES URRAS POR "LA NACION" que adoptó un nuevo formato que nos resulta muy grato para mejor comprensión. Este tabloide de octavo semeja a un proyectil elevado a los cien mil al sexto mes los disparos. Valiente resolución

de ejecutivos conscientes que interpretan a la gente y a nuestra REVOLUCION. A pajar por COLO - COLO luego por la Selección: ¡abajo la oposición! que ya perdió el protocolo

POLEMICA

Hay emisoras bullangas que no respetan la veda, insultan con Arnedo y un Sáez bajo la manga. Más que grosseras, cochinas, más que torpes, insolentes.

protestemos y "de frente" contra un Arnedo Encina.

RAZON, VOTOS, NO FUSIL VUELVA LA "DC" A SU PISTA CONTRA EL REPUNTE FASCISTA ¡ATRAS LA GUERRA CIVIL!

NOTA: Hay Radios cooperativas otras faltas de cultura. —Añoran la. Agricultura y son puemas de las chivas

Juan Gallo (Tio Gallo)

VALPARAISO... Después de largos años de explotación capitalista y de grandes sacrificios por el chanco de Pomare. Si hay un Castillo en el aire es el de don Jaime Castillo. recibieron sus títulos de tenencia definitiva del predio. El acto se desarrolló en la Cooperativa, con asistencia del Gobernador de Quillota, Héctor Baeza, el Director Zonal de Agricultura, Ramón Saieg, y dirigentes campesinos

CIA. COMERCIAL GASMAN S.A.

Balance General al 31 de Diciembre de 1972

Capital Autorizado 15.000,00
Capital Suscrito 15.000,00
Capital Pagado 15.000,00
Reservas 1.449.596,35

Balance General table with columns for ACTIVO, PASIVO, EJERCICIO ACTUAL, and EJERCICIO ANTERIOR. Includes sub-sections like DISPONIBLE, REALIZABLE, TRANSITORIO, and INMOVILIZADO.

Cuentas de Orden, Debe, Haber, Cuentas de Resultado, Perdidas, and Ganancias tables. Includes detailed breakdown of expenses and income.

MAURICIO WIGGOLSON PUEZ, Contador. RAUL GASMAN SASLAVSKY, Cerente.

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

- Las mercancías se han valorizado al precio de adquisición.
Los Directores han decidido por unanimidad no percibir ninguna clase de remuneración por el presente ejercicio.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS PROPIETARIAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben certifican que han revisado el presente Balance y que sus saldos son exactamente iguales a los que arroja el Libro Mayor.

ELENA CASANOVA C.

ANA M. GASMAN B.



Victor Jara

ARTISTAS AL TRABAJO VOLUNTARIO

EL COMANDO Nacional de Artistas y personalidades ha hecho un llamado a todos los trabajadores del Arte y la Cultura, a los folkloristas, cantantes, conjuntos populares, a quienes cultivan la música clásica, a los actores y grupos de teatro, bailarines de ballet, plásticos, circenses, intelectuales y escritores en general.

En la reunión se encontraban presentes Héctor Duvaucheili, Sonia Viveros, Víctor Jara, Julio Yung, y otros.

Por otra parte, el Ministro Secretario General de Gobierno, Aníbal Palma, llevó el saludo y compromiso de los Ministros de Estado y del propio Presidente de la República para integrar-se temprano a los trabajos, en aquellos lugares que se le indiquen.

"Esta jornada tiene un gran valor para los chilenos, dijo Palma, y va mucho más allá que un simple trabajo: esto tiene un gran significado espiritual y moral".

Indicó también que esperaban las instrucciones para incorporarse el próximo domingo a aquellos lugares de trabajo que se les indicara.

Pedro Henríquez, de la Secretaría Juvenil, explicó que había 70 asentamientos que esperaban a más de 17 mil voluntarios, además se trabajaría en 100 poblaciones de Santiago riñando calles y levantando mediategas.

Este fondo, esencialmente, persigue financiar programas destinados a promover la capacitación gremial, técnica y social del campesinado, directamente o mediante acuerdos o convenios de las organizaciones campesinas con diversas instituciones.

Toda su acción se realiza de la Oficina del Fondo de Educación y Extensión Sindical, la que tiene entre otras obligaciones, la de velar por la adecuada recaudación de los aportes que constituyen los recursos económicos.

El programa de control de pago de los aportes, especialmente los que corresponden a los empleadores, lo ejecutará tanto el personal de la Oficina mencionada como el que sea necesario contratar en virtud de este convenio, el que realizará, sus labores en las Inspecciones del Trabajo que determine el Comité Directivo, cuya integración determinó el convenio citado.

El Comité Directivo lo integrará un delegado de la Dirección del Trabajo, un representante del Fondo, otro de INDAP y uno por cada una de las cinco confederaciones pactantes.



EL MINISTRO DEL TRABAJO, Luis Figueroa, preside la reunión destinada a programar la inversión del Fondo Nacional de Educación y Extensión Sindical Campesina a su derecha, Juan Arredondo, Director del Trabajo y a la izquierda, Eledoro Abarca, Vicepresidente Ejecutivo subrogante de INDAP.

CAMPESINOS ADMINISTRARAN SU FONDO EDUCACIONAL

AMPLIA PARTICIPACION tienen las organizaciones campesinas en el control y fiscalización de los recursos que integran el Fondo Nacional de Educación y Extensión Sindical. En este sentido fue ratificado un convenio anterior, sustituyéndose la participación del Ministerio de Agricultura por la del Trabajo. Son partes del acuerdo el Instituto de Desarrollo Agropecuario y las Confederaciones Nacionales Campesinas "Triunfo Campesino", "Ranquil", "Libertad" y "Unidad Obrero Campesina", además de la llamada Confederación "Provincias Agrarias Unidas".

Para esto acaba de ser firmado en Santiago un convenio que permitirá la realización de un programa de control de estos fondos que administra el Director General del Trabajo. Este fondo se integra con aportes de los trabajadores agrícolas y patronal del 2 por ciento sobre sus sueldos y jornales, que corre a cargo de los empresarios agrícolas.

Este fondo, esencialmente, persigue financiar programas destinados a promover la capacitación gremial, técnica y social del campesinado, directamente o mediante acuerdos o convenios de las organizaciones campesinas con diversas instituciones.

Toda su acción se realiza de la Oficina del Fondo de Educación y Extensión Sindical, la que tiene entre otras obligaciones, la de velar por la adecuada recaudación de los aportes que constituyen los recursos económicos.

El programa de control de pago de los aportes, especialmente los que corresponden a los empleadores, lo ejecutará tanto el personal de la Oficina mencionada como el que sea necesario contratar en virtud de este convenio, el que realizará, sus labores en las Inspecciones del Trabajo que determine el Comité Directivo, cuya integración determinó el convenio citado.

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han revisado el presente Balance conjuntamente con los cuadros de Perdidas y Ganancias y que sus saldos coinciden con los que arroja el Libro Mayor.

ACEROS Y CUCHILLERIAS ACSA S.A. BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

Balance General table for ACEROS Y CUCHILLERIAS ACSA S.A. with columns for ACTIVO, PASIVO, EJERCICIO ACTUAL, and EJERCICIO ANTERIOR.

Cuentas de Orden table with columns for DEBE and HABER.

Cuentas de Resultado table with columns for PERDIDAS and GANANCIAS.

Detailed breakdown of expenses and income, including Depreciaciones y Costeos, Gastos Generales, Gastos Tributarios, and Remuneraciones.

MAURICIO WIGGOLSON PUEZ, Contador. C.C. 7237. Licencia 79993.

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

- Las existencias de Materia Prima están valorizadas a su costo medio de adquisición y las existencias de productos elaborados y en proceso a su costo medio de adquisición.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS PROPIETARIAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han revisado el presente Balance conjuntamente con los cuadros de Perdidas y Ganancias y que sus saldos coinciden con los que arroja el Libro Mayor.

JUAN VICUNA R.

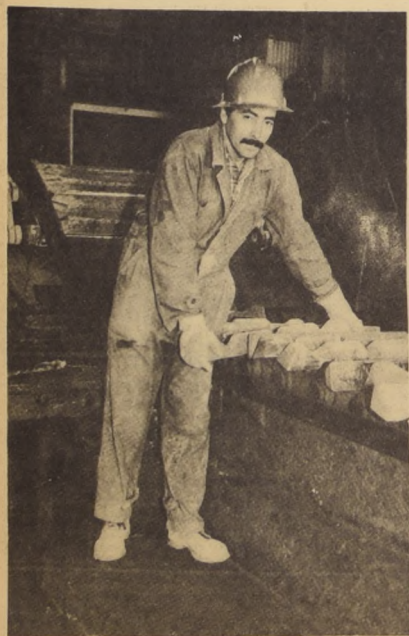
FERNANDO GODOY G.





# 1 Por el conflicto

## CASI 30 MIL LONES DE DOLARES PIERDE CHILE EN "EL TENIENTE"



LOS OBREROS de "El Teniente", con conciencia de clase, han logrado, al continuar trabajando, áminorar las pérdidas a Chile.

A CASI TREINTA MILLO- NES DE DOLARES (US\$ 30.000.000) ascienden las pérdidas originadas por el conflicto que afecta al mineral de cobre "El Teniente", cifras que afectan en estos momentos a todos los sectores de trabajadores del país y principalmente a la economía nacional. Sólo el trabajo consciente de algunos sectores laborales del mineral, particularmente de los obreros, ha contribuido en gran medida a aminorar las pérdidas, aunque, en todo caso, de acuerdo con los estudios realizados, junto a estadísticas llevadas a ese respecto, indican que la pérdida diaria que lesiona a la economía chilena es de aproximadamente un millón cien dólares diarios. Ello significa que el país, en los instantes en que es necesario hacer importantes adquisiciones en el extranjero, tanto de maquinarias, materias primas y alimentos, pierde más de un millón de dólares, divisas indispensables para el comercio internacional.

### LA PRODUCCION

En antecedentes concretos, el mineral de cobre subterráneo más grande del mundo "El Teniente", ha dejado de producir 19 mil 345 toneladas de cobre fino en fundición.

Un millón cien, diariamente, a pesar del esfuerzo de los que laboran.

das de cobre fino en forma de concentrado. Se han dejado de moldear 13 toneladas de cobre fino en fundición.

Ahora bien, si se considera que una tonelada de cobre se está cotizando en el mercado internacional a 1.500 dólares, la pérdida, en su aspecto global, en la concentradora, sería, hasta el 22 de mayo, de 22 millones de dólares y en la fundición de 4 millones de dólares, lo que hace 26 millones.

Tales cálculos se hacen en referencia a la producción promedio del año 1972. De allí que las estadísticas demuestren una pérdida de un millón cien dólares diarios. De seguir el problema no pasarán muchos días cuando Chile tenga una pérdida de 30 millones de dólares por el conflicto que mantienen algunos sectores laborales.

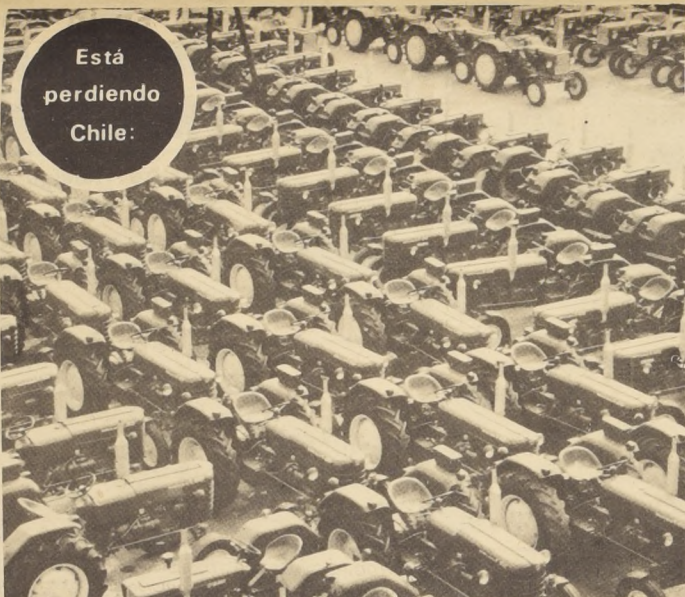
### LOS OBREROS

Entretanto una gran cantidad de obreros está trabajando en el mineral, haciendo lo posible por no paralizar la producción, aunque, naturalmente, ha bajado ostensiblemente.

Los obreros que se encuentran cumpliendo con sus tareas han dado una gran muestra de conciencia proletaria, señalando que, por sobre los intereses personales e individuales, anteponen los intereses del país.

Indudablemente que el trabajo que desempeñan los obreros es importante. Sin embargo, se mantienen paralizados los técnicos, o una importante parte de ellos. Los técnicos encargados de la manipulación de convoyes subterráneos, palas mecánicas, y el transporte en general, los especialistas, se mantienen paralizados, lo que hace que el esfuerzo realizado por los que laboran atenuen pero no elimine el efecto del paro.

Sin embargo, la labor realizada por los trabajadores que cumplen diariamente con sus funciones, que impiden la paralización total de "El Teniente", impide al mismo tiempo que las pérdidas diarias asciendan por sobre los dos millones de dólares.



Está perdiendo Chile:

CON LOS Millones de dólares que pierde actualmente Chile en "El Teniente", se podrían importar 10 mil tractores.

- También 10 mil tractores y dos fábricas similares a Ex Yarur.
- Se habrían podido importar 150 mil vaquillas, el 5% de la producción ganadera nacional.

# 2

# MAS DE 37 MIL CASAS PARA CAMPESINOS

—HABLAR DE UNA LESION tan grave para la economía nacional, como son los casi 30 millones de dólares derivados del conflicto que afecta al mineral de "El Teniente", impresiona a los chilenos.

Sin embargo, basándose en datos concretos, se pueden indicar cifras que pueden hacer entender a los propios huelguistas el daño que se ocasiona al país. Son miles de kilómetros de carreteras las que se pueden construir con 30 millones de dólares; son cientos de tractores, abonos, maquinarias, alimentos, que se podrían importar para beneficiar, no a un grupo, sino a toda la población chilena.

### ¿QUE HACER CON 30 MILLONES?

Ya hemos señalado que son 30 millones de dólares, aproximadamente, los que se pierden para Chile en el conflicto.

Veamos ahora antecedentes concretos, no cifras inventadas, sino el producto de estudios realizados y entregados por instituciones nacionales:

- Con 30 millones de dólares se podrían traer al país 10 mil tractores.
- O imponer 150 mil vaquillas, un 5 por ciento de la masa ganadera nacional.
- O realizar un tercio del total de la importación de trigo.
- Con US\$ 30.000.000 se podrían construir en Chile 37 mil 500 casas para el sector agrario, al cambio del dólar viajero.
- Importar la cuota total de fertilizantes.
- 30 millones de dólares es el equivalente a dos industrias similares a ex Yarur. Esta industria utiliza a 7 mil trabajadores, que producen 60 millones de metros de tela anualmente, manufacturando el 25 por ciento del algodón manufacturado en Chile.
- Veamos ahora otros puntos que tienen relación directa con esos casi 30 millones de dólares que Chile ha dejado de percibir, que ha perdido.
- Cien proyectos agro-industriales, tales como terminales pesqueras, plantas conserveras, faenadoras de aves, etc.
- El combinado agrícola de Melipilla tiene un costo de 5 millones de dólares y producirá 12 millones de pollos al año. La producción total del año pasado en el país fue de 38 millones de pollos. Con esos 30 millones se podrían construir otros seis combinados agrícolas.

Esas son algunas de las cosas que pierde Chile y los chilenos con el paro parcial de "El Teniente".



CON UNA CIFRA similar a la pérdida de ese mineral, se podrían construir dos hospitales modernos con todos sus implementos y personal, iguales al de Chuquicamata.

### En la movilización:



TODO RESULTA BUENO cuando no hay otro medio de movilizarse. Así lo han comprendido los capitalinos, que para salvar la emergencia han utilizado los más inverosímiles medios de locomoción, como los que aparecen en la fotografía.

¿POR QUÉ RAZON LOS empresarios de la locomoción colectiva se declararon en huelga?

Es la pregunta que se hacen los miles de chilenos que hoy deben gastar gran parte de su tiempo caminando interminables kilómetros para llegar a su punto de destino. Esto, si no quieren arriesgarse a viajar en algún vehículo que no resulte de lo más seguro, o bien, logre ser llevado por alguien de buena voluntad cuando haga dedo.

Según señalaron los empresarios, iniciaron el movimiento debido a que se habían cansado de conversaciones que a nada conducían. En buen romance, vieron que no iban a conseguir, las desmedidas peticiones que estaban haciendo y quisieron presionar con el paro.

Porque el propio Ministro de Obras Públicas, Humberto Martones, fue clarísimo, en señalar que las peticiones de los empresarios no se podían aceptar debido a que constituían un exceso.

### LO QUE PEDIAN

Para corroborar esto, el Secretario de Estado señaló que las peticiones de los empresarios comprendían subir los pasajes de los microbuses de \$ 1,50 a \$ 4, en días ordinarios y de \$ 2,50 a \$ 6, las tarifas nocturnas y de días festivos. A esto hay que agregar que pedían subir de \$ 0,10 a \$ 0,50, las tarifas para escolares.

En cuanto a las tarifas para taxibuses (liebres) pedían subir las de \$ 2,50 a \$ 5, las diurnas y de \$ 3 a \$ 9 las tarifas nocturnas y de festivos.

Esto significa lisa y llanamente que el usuario vería cómo las tarifas de la movilización se han más que duplicado y ello no significaría que en un futuro cercano se le va a dar una mejor atención o servicio.

El Gobierno, siempre según Martones, sostiene que las tarifas deben ser: para microbuses, \$ 3 tarifa diurna y \$ 5, como pasaje nocturno y para domingos y festivos. Al mismo tiempo, debe mantenerse el valor de \$ 0,10 para los escolares.

Agregó que había accedido a llegar a \$ 3,16 y \$ 3,74, pero los empresarios no aceptaron— a su vez— rebajar en algo sus peticiones, manteniéndose en los \$ 4, lo que hace difícil llegar a un acuerdo.

### Y ADEMAS...

Por otra parte hay que señalar que esto no era todo lo que solicitaban los dueños de la movilización particular. También pedían un bono compensatorio de 50 mil escudos, por abril y mayo, por concepto de pérdida de utilidades. Esto significa para el Gobierno un gasto de 400 millones de escudos. También piden subvención, gratificación y uniformes para los choferes, lo que significa otros 400 millones más.

# DECISION DEL GOBIERNO IMPIDIO TARIFA ABUSIVA

- Autoridades se ponen la camiseta del público usuario para discutir las tarifas de la movilización colectiva.
- Empresarios ya se dan cuenta de su fracaso y buscan reanudar la conversación

# CUT LLAMA A ENFRENTAR PARO DE MOVILIZACION

UN LLAMADO a todos los medios laborales, tanto del Area Social y Mixta, como los servicios estatales, para facilitar vehículos que sirvan como paliativo a los problemas creados por el paro de los empresarios de la locomoción hizo la CUT.

El llamado de la Central Única

señala que ante la prolongación de este paro, reitera su llamado a las empresas del Area Social y Mixta, a los servicios y a Ferrocarriles del Estado, su llamado en el sentido de facilitar los medios de transporte para el traslado de obreros, empleados, campesinos, profesionales, técnicos y estudiantes.

Además, la CUT entregó su más amplio reconocimiento a la actitud adoptada por el MOPARE, que agrupa a los dueños de camiones patriotas, quienes están ayudando eficazmente con sus vehículos al traslado de los trabajadores desde los distintos puntos de la capital hasta su fuente laboral.

### Interventor Militar: SI NO HAY SOLUCION REQUISARAN LAS MICROS

"SI NO HAY una proposición clara de solución en el conflicto esta tarde, en la reunión entre el Ministro Martones y los empresarios de la locomoción colectiva particular, yo voy a partir haciendo cumplir responsabilidades como interventor", expresó en la tarde de ayer el General Hermann Brady, Director de la Academia de Guerra del Ejército e interventor en el conflicto de la locomoción colectiva.

El General se reunió ayer con representantes de los medios informativos para reseñar las gestiones que ha cumplido durante el conflicto, e informó que por ser un convencido de los beneficios del diálogo, no ha hecho cumplir ninguno de los dos decretos que tiene en su poder, mediante los cuales podría requisar las máquinas.

Dijo que en sus conversaciones con los empresarios les había informado de las atribuciones que le confería el gobierno, mientras que a los choferes les había conminado a volver al trabajo.

Estos últimos le habían informado en un comienzo que ellos no participaban del conflicto pero que, a última hora, las bases habían decidido plegarse. Por esta razón ellos concurren a una reunión con el Ministro Martones, junto a los empresarios, dado que allí se discutirán los costos de los servicios donde también se incluye la mantención de los choferes.

Antes de ir a esta reunión con el Ministro, los dirigentes fueron advertidos por el interventor militar de que debían tener en sus manos las atribuciones necesarias para ir a una solución definitiva del conflicto. De acuerdo a las instrucciones, los dirigentes empresariales se concentraron en la sede de la Confederación en la espera de ser llamados por el General Brady y concurrir a la reunión que comenzó pasadas las 17 horas, y hasta el cierre de esta edición no había surgido ninguna información sobre una posible solución.

"Esta depende, expresó el General, de cómo se lleven las conversaciones y si no se obtiene solución, voy a cumplir lo que ordena el decreto y como soldado debo expresar que haré todo lo que esté de mi parte para cumplir con las responsabilidades que me confirió el Gobierno".



General Hermann Brady